



**UDALBATZARRA/PLENO MUNICIPAL Nº 20/2023**

L A S A R T E - O R I A K O  
UDALBATZARRAK 2023ko URRIAREN  
31ean EGINDAKO EZ OHIKO  
BATZARRALDIAREN AKTA.

ACTA DE LA **SESIÓN**  
**EXTRAORDINARIA** CELEBRADA POR EL  
PLENO MUNICIPAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA  
EL DÍA **31 DE OCTUBRE DE 2023.**

**ETORRITAKOAK:**

**ASISTENTES:**

ALKATE-LEHENDAKARIA:  
ALCALDE-PRESIDENTE:

D. Agustín Valdivia Calvo jn.

(PSE-EE-PSOE)

ALKATEORDEAK:  
TENIENTES DE ALCALDE:

D<sup>a</sup> Nuria Fernandez Castrillo and.

(PSE-EE-PSOE)

D<sup>a</sup>. Nagore Duran Urbistondo and.

(PSE-EE-PSOE)

D<sup>a</sup> Lourdes Acevedo Beldarrain and.

(PSE-EE-PSOE)

D. David Mateos Jimenez jn.

(PSE-EE-PSOE)

ZINEGOTZIAK:  
CONCEJALES:

D. Jesús Alonso Ocáriz jn.

(PSE-EE-PSOE)

D<sup>a</sup>. Maite Iglesias Sanchez and.

(PSE-EE-PSOE)

D<sup>a</sup>. Estibaliz Garmendia Arrieta and.

(EH BILDU)

D. Oihan Agirretxe Iradi jn.

(EH BILDU)

D. Asier Gorostegi Aliri jn.

(EH BILDU)

D<sup>a</sup> Sandra Barcaiztegui Navarro and.

(EH BILDU)

D. Jon Antxordoki Rekondo jn.

(EAJ-PNV)

D<sup>a</sup> Anne Ugarteburu Cialceta and.

(EAJ-PNV)

D<sup>a</sup> Goizalde Pildain Narvarte and.

(EAJ-PNV)

D. Miguel Angel Tolosa Avellino jn.

(ELOP)

D. Jose Manuel Palacio de Ugarte jn.

(PP)

IDAZKARIA:  
SECRETARIO:

D<sup>a</sup> Isabel Fuertes Matxin and.

KONTUHARTZAILEA:  
INTERVENTOR:

D. David Garcia Castro jn.

**EZ ETORRIAK:**

**NO ASISTENTES**

ZINEGOTZIAK:  
CONCEJALES:

D<sup>a</sup>. Uxue Loinaz Urruzola and.

(EH BILDU)



Lasarte-Oriako Udaletxeko Batzar-Aretoa, 2023ko URRIAREN 31ko 09:00 zirelarik, alde zuzenetik horretarako deialdia eginda, Lasarte-Oriako Udalbatzar osoa bildu zen, Agustin Valdivia Calvo Alkate jaunaren lehendakaritzapean, gorago aipatzen diren alkateordeak eta zinegotziak bertan zirela, eta nik urgatzita, Isabel Fuertes Matxin idazkari andreak, geroago esango diren erabakiak hartzeko.

Udalbatzarra eratzeko "quórum" nahikoa badagoenez gero, Alkate jaunak eratu deklaratu du udalbatzarra, eta, haren aginduz, bilkurako gai-zerrendan sartutako gaiak tratatzeari ekiten zaio.

## 01.- 2024. URTERAKO ORDENANTZA FISKALAK ALDATZEKO ESPEDIENTEAREN ONARPENA.

Ekonomiako, Ogasuneko eta Ondareko Batzorde Informatiboak eta Kontuetako Berezikiak 2023ko urriaren 26an igorritako diktaminaren berri ematen da.

Udalaren kudeatzaileen asmoa da udalaren beraren aurrekontuko diru-sarrerak doituzea, hartara udalak ematen dituen zerbitzuak eta garatzen dituen jardura publikoak finantzatzea lortzeko eta, neurri berean, haien kalitatea ere hobetzeko.

Jarraian aurkeztutako enmendakinak tratatzen dira:

### ♣ 4. Ordenantza fiskala, Ondasun Higiezinaren Gaineko zerga arautzen duena.

#### 1.- ELOPek aurkeztutako emendakina (1).

"11. artikuluko (Errekarguak) 1. puntua aldatzea proposatzen dugu:

1. Ondasun higiezinak etxebizitza erabilera dutenean, eta subjektu pasiboaren edo hirugarrenen ohiko egoitza ez direnean –hirugarrenen kasuan errentamenduz edo lagapen bidez–, kuota likidoaren gainean

En la Sala de Plenos del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, siendo las 09:00 horas del día 31 de OCTUBRE de 2023, previa citación al efecto, se reunió el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Agustin Valdivia Calvo, con la asistencia de los Tenientes de Alcalde y Concejales que arriba se relacionan, y asistidos de mí, la Secretaria D<sup>a</sup>. Isabel Fuertes Matxin, para tomar los acuerdos que luego se dirán.

Existiendo "quórum" suficiente para la constitución del Pleno, el Sr. Alcalde declara constituido el Pleno y de su orden se pasa a tratar sobre los asuntos incluidos en el Orden del Día.

## 01.- APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS FISCALES PARA EL EJERCICIO 2024.

Se da cuenta del dictamen emitido por la Comisión de Economía, Hacienda, Patrimonio y Especial de Cuentas emitido en sesión celebrada el 26 de octubre de 2023.

Es propósito de los gestores del municipio ajustar los ingresos del Presupuesto municipal propio con el fin de lograr financiar los servicios que presta el Ayuntamiento y las actividades públicas que desarrolla y en la correspondiente medida mejorar la calidad de los mismos.

A continuación se tratan las enmiendas presentadas:

### ♣ Ordenanza fiscal nº 4, Reguladora del Impuesto Sobre Bienes Inmuebles.

#### 1.- Enmienda presentada por ELOP (1).

Proponemos modificar el punto 1 del artículo 11.- Recargos:

1. Sobre los bienes inmuebles de uso residencial que no constituyan la residencia del sujeto pasivo o de terceros por arrendamiento o cesión de su uso, se establece un recargo del 100% de la cuota líquida del impuesto (en vez del 50% que



%100eko errekarua ezartzen da (gaur egun agertzen den % 50aren ordeztu)

Bozkatzera jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko bost botorekin (4 EH BILDU, 1 ELOP) eta kontrako hamaika botorekin (7 PSE-EE-PSOE, 3 EAJ-PNV, 1 PP) **BAZTERTZEN** du hura.

figura actualmente).

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con cinco votos a favor (4 EH BILDU, 1 ELOP) y once votos en contra (7 PSE-EE-PSOE, 3 EAJ-PNV, 1 PP) **RECHAZA** la misma.

En el turno de debate toma la palabra el Sr. Tolosa del grupo municipal ELOP y le contesta el Sr. Alcalde.

Zuzenketa eztabaidatu ondoren, espedientea bozkatu egin da eta aldeko hamar botorekin (7 PSE-EE-PSOE, 3 EAJ-PNV) eta kontrako sei botorekin (4 EH BILDU, 1 ELOP, 1 PP), osoko bilkurak honakoa **ERABAKI DU**:

**Lehen**a.- Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauan xedatutakoa betez, ondoko hau erabaki da behin-behineko izaeraz:

A.- Ordenantza fiskal hauek aldatzea 2024(e)ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, espedientean erantsitako proiektuaren arabera:

### **ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN 1. ORDENANTZA FISKALA.**

Letra berri bat, d), gehitzen zaio 17.1.1 artikuluari. Hona hemen haren edukia:

«d) Ibilgailu elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko beharrezkoak diren eraikuntza, instalazio edo obrak. Hobari hori aplikatuko bada, instalazioek administrazio eskudunen homologazioa izan behar dute eta eta birkargapuntu horien erabilera jardura ekonomiko baten xede ez izateko.»

17.3 Artikulua 2. Paragrafoa kendu egiten da:

«Obretako lizentzien eskatzaileak edo erantzukizuneko deklarazioa zein aurretiazko komunikazioa aurkezten duenak zor guztiaren zenbatekoa sartuko du, eta eraikitzen zaion hobaria

Tras la deliberación de la enmienda se somete el expediente a votación y con diez votos a favor (7 PSE-EE-PSOE, 3 EAJ-PNV) y seis votos en contra (4 EH BILDU, 1 ELOP, 1 PP) el pleno **ACUERDA** lo siguiente:

**Primero**.- En cumplimiento de lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se acuerda con carácter provisional lo siguiente:

A.- Modificar, con efectos del 1 de enero del año 2024, las siguientes Ordenanzas Fiscales, en los términos del proyecto que se anexa en el expediente:

### **ORDENANZA FISCAL Nº 1 REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS.**

Se añade una letra d) al artículo 17.1.1, con el siguiente contenido:

«d) Las construcciones, instalaciones u obras necesarias para la instalación de puntos de recarga para vehículos eléctricos. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente y a que el uso de dichos puntos de recarga no vaya a ser objeto de una actividad económica.»

Se suprime el párrafo 2 del artículo 17.3:

«El solicitante de las licencias de obras o quien presente la declaración responsable o la comunicación previa ingresará la deuda total, siéndole devuelta la bonificación concedida una vez



*itzuliko zaio dagokion deklarazioa lortzen duenean bai udal-batzarretik bai dagokion organotik. »*

## **2. ORDENANTZA FISKALA HIRI-LURREN BALIO-GEHITZEAREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN.**

❑ Ezarritako zerga-tasa, dagokion indarreango Ordenantzaren Eranskinean agertzen dena, aldatzen da, aipaturiko zergaren zerga-kuota zehazteko xedez:

**Zerga-Tasa: 13,50%**

❑ Aldatu egiten da 4.1 artikulua, eta honela idatzita gelditzen da:

«b) Hiri lurren balio gehikuntza, baldin eta Sozietateen gaineko Zergaren urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Arauak VI. Tituluaren VII. kapituluaren jasotako araubide berezia aplikagarria zaien eragiketetatik eratorritako eskualdaketen ondorioz gertatu bada, salbu foru arau horrek 111. artikuluan jasotakoaren arabera ematen diren lurren gaineko eragiketak, lurra jardura adar batean sartuta ez daudenean.

Aipatutako lurra geroago eskualdatzen badira, ulertuko da aipatutako VI. tituluaren VII. kapituluaren jasotako eragiketetatik eratorritako eskualdaketak ez duela etengo balio gehikuntza agerian jarri den urte kopurua.»

❑ Aldatu egiten da 11. artikulua, eta honela idatzita gelditzen da:

«1.- Kuotaren ehuneko 95eko hoberia izango dute lurren eskualdaketak eta jabaria mugatzen duten gozameneko eskubide errealeen eskualdaketak edo eraketak, baldin eta heriotzaren kausaz ondorengo ahaideen eta adoptatuen, ezkontideen edo izatezko bikoteen alde irabazpidez egiten badira, maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera eraturitako izatezko bikoteen kasuan, eta aurreko ahaideen eta adoptatzaileen alde egindako ordainik gabeko eskualdaketak edo eraketak badira eta xedetzat dauzkaten lur-sailetan eraikiak badaude subjektu pasiboaren ohiko bizitokia.

*haya obtenido la declaración respectiva, bien por el Pleno o el órgano correspondiente. »*

## **ORDENANZA FISCAL Nº 2 REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA.**

❑ Se modifica el Tipo de gravamen establecido, que figura en el Anexo de la Ordenanza vigente al efecto, con el fin de determinar la cuota tributaria del citado impuesto:

**Tipo Impositivo: 13,50%**

❑ Se modifica la letra b) del artículo 4.1, que queda redactado en los siguientes términos :

«b) El incremento de valor que experimenten los terrenos de naturaleza urbana con ocasión de las transmisiones derivadas de operaciones a las que resulte aplicable el régimen especial regulado en el capítulo VII del Título VI de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, a excepción de las relativas a terrenos que se aporten al amparo de lo previsto en el artículo 111 de la citada norma foral, cuando no se hallen integrados en una rama de actividad.

En la posterior transmisión de los mencionados terrenos se entenderá que el número de años a lo largo de los cuales se ha puesto de manifiesto el incremento de valor no se ha interrumpido por causa de la transmisión derivada de las operaciones previstas en el referido capítulo VII del Título VI.»

❑ Se modifica el artículo 11, que queda redactado en los siguientes términos:

«1.- Gozarán de una bonificación del 95 por ciento de la cuota, las transmisiones de terrenos, y la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, realizadas a título lucrativo por causa de muerte a favor de los descendientes y adoptados, los cónyuges o parejas de hecho, cuando se trate de parejas de hecho constituidas conforme a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, reguladora de las parejas de hecho, y los ascendientes y adoptantes, cuando tengan por objeto terrenos sobre los que estén construidos la vivienda habitual del sujeto pasivo.



Hobaria bizitokiari eta haren eranskinei bakarrik aplikatuko zaie. Hobari honen ondorioetarako, bizitokiak garaje edo trasteleku bat ez badauka eranskin gisa, halakotzat joko da bizitokiaren eraikin berean dagoen garaje bat edo trasteleku bat, kasua hala bada.»

La aplicación del beneficio sólo alcanzará a la vivienda con sus anejos. A los efectos de esta bonificación, cuando la vivienda no cuente como anejo de un garaje y/o de un trastero, se considerarán como tales a un garaje y/o a un trastero -en su caso- situados en el mismo inmueble que la vivienda.»

**I ERANSKINA KOEFIZIENTEA ETA KARGA TASA****ANEXO I COEFICIENTE Y TIPO DE GRAVAMEN**

Koefizienteak egokitu egin dira, eta honela geratu dira ezarrita:

Se adecuan los coeficientes quedando establecidos de la siguiente manera:

Sorreraldia / Periodo de generación	Koefizientea / Coeficiente
Urtebetetik behera / Inferior a un año	0,14
Urte bat / 1 año	0,08
2 urte / 2 años	0,1
3 urte / 3 años	0,13
4 urte / 4 años	0,14
5 urte / 5 años	0,14
6 urte / 6 años	0,15
7 urte / 7 años	0,12
8 urte / 8 años	0,1
9 urte / 9 años	0,09
10 urte / 10 años	0,08
11 urte / 11 años	0,08
12 urte / 12 años	0,08
13 urte / 13 años	0,08
14 urte / 14 años	0,09
15 urte / 15 años	0,1
16 urte / 16 años	0,13
17 urte / 17 años	0,17
18 urte / 18 años	0,23
19 urte / 19 años	0,29
20 urte edo gehiago / Igual o superior a 20 años	0,31

«Foru Arau bidez eguneratzearen ondorioz indarrean dagoen ordenantza fiskalak onartutako koefizienteren bat dagokion legezko maximo berria baino handiagoa bada, hori zuzenean aplikatuko da gaindikin hori zuzentzen duen ordenantza fiskal berria indarrean jarri arte.»

«Si como consecuencia de la actualización por Norma Foral alguno de los coeficientes aprobados por la vigente ordenanza fiscal resultara ser superior al correspondiente nuevo máximo legal, se aplicará este directamente hasta que entre en vigor la nueva ordenanza fiscal que corrija dicho exceso.»

**3. ORDENANTZA FISKALA TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN.**

□ Ordenantzaren Eranskinean jasotako Tarifak aldatu egiten dira, oinarrizko tarifen gainean ondoko koefiziente hauek aplikatuz:

**ORDENANZA FISCAL Nº 3 REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA.**

□ Se modifican las Tarifas incluidas en el Anexo de la Ordenanza aplicándose sobre las tarifas base los siguientes coeficientes:

<b>IBILGAILUAREN POTENTZIA ETA MOTAPOTENCIA Y CLASE DE VEHÍCULO</b>	<b>KOEFIG.COEFIC</b>	<b>KUOTA</b>
<b><u>A) TURISMOAK / TURISMOS:</u></b>		
1.- 9 zaldi fiskal baino gutxiagokoak De menos de 9 c. fiscales	2,448	45,00
2.- 9 eta 11,99 zaldi fiskal bitartekoak De 9 hasta 11,99 c. fiscales	2,701	99,30
3.- 12 eta 13,99 zaldi fiskal bitartekoak De 12 hasta 13,99 c. fiscales	2,782	170,50
4.- 14 eta 15,99 zaldi fiskal bitartekoak De 14 hasta 15,99 c. fiscales	2,958	253,90
5.- 16 eta 19,99 zaldi fiskal bitartekoak De 16 hasta 19,99 c. fiscales	3,000	331,00
6.- 20 zaldi fiskal baino gehiagokoak De más de 20 c. fiscales	3,000	404,60
<b><u>B) AUTOBUSAK / AUTOBUSES:</u></b>		
10.- 21 jarleku baino gutxiagokoak De menos de 21 plazas	2,610	217,40
11.- 21 eta 50 jarleku bitartekoak De 21 a 50 plazas	2,610	309,70
12.- 50 jarleku baino gehiagokoak De más de 50 plazas	2,610	387,10
<b><u>C) KAMIOIAK / CAMIONES</u></b>		
20.- 1.000 Kg. baino gutxiagoko karga baliagarrikoak De menos de 1000 Kg. de carga útil	2,614	110,50
21.- 1.000 kg.tik 2.999ra arteko karga baliagarrikoak De 1000 a 2.999 Kg. de carga útil	2,610	217,40
22.- 2.999 kg. baino gehiagotik 9.999ra arteko karga baliagarrikoak De más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil	2,610	309,70
23.- 9.999 kg. baino gehiagoko karga baliagarrikoak De más de 9.999 Kg. de carga útil	2,610	387,10
<b><u>D) TRAKTOREAK / TRACTORES:</u></b>		
30.- 16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak De menos de 16 c. fiscales	2,622	46,30
31.- 16 zaldi fiskaletik 25era artekoak De 16 a 25 c. fiscales	2,623	72,80
32.- 25 zaldi fiskal baino gehiagokoak De más de 25 c. fiscales	2,622	218,40
<b><u>E) ATOIAK ETA ERDI-ATOIAK / REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES:</u></b>		
40.- 1.000 Kg. baino gutxiagoko eta 750 Kg baino gehiagoko karga baliagarrikoak De menos de 1000 Kg. y más de 750 kg de carga útil	2,615	46,20
41.- 1.000 Kg.tik 2.9994a arteko karga baliagarrikoak De 1000 a 2.999 Kg. de carga útil	2,613	72,60



42.- 2.999 kg. baino gehiagoko karga baliagarrikoak De más de 2.999 Kg. de carga útil	2,614	217,70
<b><u>F) BESTELAKO IBILGAILUAK / OTROS VEHÍCULOS:</u></b>		
50.- Ziklomotorrak Ciclomotores	2,807	12,70
51.- 125 cc.ra arteko motozikletak Motocicletas hasta 125 c.c.	2,807	12,70
52.- 125 baino gehiagotik 250 c.c.ra arteko motozikletak Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c.	2,807	21,70
53.- 250 baino gehiagotik 500 c.c.ra arteko motozikletak Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.	2,927	45,20
54.- 500 baino gehiagotik 1.000 c.c.ra arteko motozikletak Motocicletas de más de 500 hasta 1000 c.c.	3,000	92,70
55.- 1.000 cc. baino gehiagoko motozikletak Motocicletas de más de 1000 c.c.	3,000	185,40

Aldatu egiten da 2. artikulua 1. apartatuaren e) izkiaren 4. paragrafoa eta honela idatzita gelditzen da:

«Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, honako hauek hartuko dira pertsona desgaitutzat:

- Minusbaliotasun maila 100eko 33koa edo handiagoa eta 100eko 65ekoa baino txikiagoa aitortua duten pertsonak, mugikortasun murriztuko egoeran badaude.

Pertsona batek mugikortasun murriztua duela esaten da baremoan % 25eko edo gehiagoko ehunekoa duenean garraio kolektiboak erabiltzeko zailtasunak daudela zehazteko.

- Minusbaliotasun-maila 100eko 65ekoa edo handiagoa duten pertsonak.»

Aldatu egiten da 2. artikulua 1. apartatuaren e) izkiaren 5. paragrafoa eta honela idatzita gelditzen da:

«Ez da zaldi fiskalen muga aplikatuko ibilgailua gurpil-aulkiarekin erabiltzeko egokituta dagoenean.»

Aldatu egiten da 6. artikulua 1. apartatua eta honela idatzita gelditzen da:

«1.- Izaera orokorrez, hobaria eskaera egin ondorengo ekitalditik aurrera hasten da aplikatzen, eta ez du atzerako eraginik. Hala ere, zerga onura

Se modifica el párrafo 4 de la letra e) del apartado 1 del artículo 2, que queda redactado en los siguientes términos:

«A efectos de lo dispuesto en esta letra, se considerarán personas con discapacidad las siguientes:

- Aquellas personas que tengan reconocido un grado de minusvalía igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100 que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida.

Se considera que una persona tiene movilidad reducida cuando tiene un porcentaje igual o superior al 25% en el baremo para determinar la existencia de dificultades para utilizar transportes colectivos.

- Aquellas personas con un grado de minusvalía igual o superior al 65 por 100.»

Se modifica el párrafo 5 de la letra e) del apartado 1 del artículo 2, que queda redactado en los siguientes términos:

«No se aplicará el límite de caballos fiscales cuando el vehículo se encuentre adaptado para el uso con silla de ruedas.»

Se modifica el apartado 1 del artículo 6, que queda redactado en los siguientes términos:

«1.- Con carácter general, el efecto de la concesión de las bonificaciones empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de la solicitud y no puede tener



urteko errolda onartu aurretik eskatzen denean, ekitaldi horretarako emango da, baldin eta zergaren sortzapen datan hura baliatzeko eskatzen diren baldintzak betetzen badira.

Horretarako, hobaria interesatuek eskatu beharko dute ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta onuraren zergatia adieraziz.

Ez da beharrezkoa izango interesdunaren eskaera, udalak behar den informazio guztia duenean hobaria ofizios ematea erabakitzeko, eta une horretatik aurrera izango ditu ondorioak.»

Aldatu egiten da 6. artikulua 2. apartatua eta honela idatzita gelditzen da:

«2.- Ibilgailu historikoen 100eko 50eko hobaria izango dute zerga kuotan. Ibilgailu bat ibilgailu historikoa izateko, Ibilgailu Historikoen Araudia onartzen duen uztailaren 14ko 1247/1995 Errege Dekretuan ezarritako baldintzak bete behar ditu, eta Trafikoko Probintzia Buruzagitzan historikotzat deklaratu egon.»

Aldatu egiten da 6. artikulua 4.2. apartatua eta honela idatzita gelditzen da:

«Salbuetsita daude 16 zaldi fiskaletik beherako turismoak, baldin eta familia ugarien titularren izaera duten izenean matrikulatu egonik.»

#### **4. ORDENANTZA FISKALA ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUENA.**

Zerga honen kuotak zehazteko, ondoko zerga-tasa hauek finkatzen dira:

carácter retroactivo. No obstante, cuando el beneficio fiscal se solicite antes de que se apruebe el padrón anual, se concederá para ese ejercicio si en la fecha del devengo del impuesto concurren los requisitos exigidos para su disfrute.

A tal fin, los interesados deberán solicitar su concesión indicando las características del vehículo, su matrícula y causa del beneficio.

No será precisa la solicitud del interesado cuando el Ayuntamiento disponga de toda la información necesaria para acordar de oficio la concesión de la bonificación, que tendrá efectos desde ese momento.»

Se modifica el apartado 2 del artículo 6, que queda redactado en los siguientes términos:

«2.- Gozarán de una bonificación del 50 por 100 de la cuota tributaria, los vehículos históricos. Para que un vehículo tenga la condición de vehículo histórico tiene que cumplir los requisitos establecidos en el Real Decreto 1247/1995, de 14 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Vehículos Históricos y estar declarado como histórico en la Jefatura Provincial de Tráfico»

Se modifica el apartado 4.2 del artículo 6, que queda redactado en los siguientes términos :

«Turismos de menos de 16 caballos fiscales, matriculados a nombre de quien ostente la condición de titular de familia numerosa.»

#### **ORDENANZA FISCAL Nº4 REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES.**

Se fija el tipo de gravamen para determinar las cuotas de este impuesto en:

	EGUNGOA / ACTUAL	PROPOSATU / PROPUESTA
Industrial edo Tertziarioa / Industrial o Terciario	0,5652	0,5889
Orokorra / General	0,1987	0,2070
Landa Lurra / Rústico	1,0440	1,0878





❑ Aldatu egiten da 10. artikulua 1. apartatua eta honela idatzita gelditzen da:

«1.- Izaera orokorrez, hobaria eskaera egin ondorengo ekitalditik aurrera hasten da aplikatzen, eta ez du atzerako eraginik. Hala ere, zerga onura urteko errolda onartu aurretik eskatzen denean, ekitaldi horretarako emango da, baldin eta zergaren sortzapen datan hura baliatzeko eskatzen diren baldintzak betetzen badira.

Horretarako, interesdunek baimena eskatu beharko dute, betekizunak betetzen dituztela egiaztatzen duten agiriekin batera.

Ez da beharrezkoa izango interesdunaren eskaera, udalak behar den informazio guztia duenean hobaria ofizioz ematea erabakitzeko, eta une horretatik aurrera izango ditu ondorioak.

Udalak edozein unetan eskatu ahal izango du hobaria ematea justifikatzen duen dokumentazioa berriz egiaztatzeko. Errekerimendua betetzen ez bada edo hobaria ematean kontuan hartutako inguruabarrak egiaztatzen ez badira, hura errebokatzea erabakiko da.»

❑ Aldatu egiten da 10.2 artikulua e) letra, eta honela idatzita gelditzen da:

«Zergaren Kuota osoaren %50eko hobaria eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten ondasun higiezinatarako. Hobari hori aplikatuko bada, beroa sortzeko instalazioek Administrazio eskudunak homologatutako kolektoreak eduki behar dituzte. Gainera, aprobetxamendu termikorako sistemen instalazioen kasuan, hobaria 2006ko irailaren 29a baino lehen eraikuntza-lizentzia zuten ondasun higiezinei bakarrik emango zaie. »

❑ Se modifica el apartado 1 del artículo 10, que queda redactado en los siguientes términos:

«1.- Con carácter general, el efecto de la concesión de las bonificaciones empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de la solicitud y no puede tener carácter retroactivo. No obstante, cuando el beneficio fiscal se solicite antes de que se apruebe el padrón anual, se concederá para ese ejercicio si en la fecha del devengo del impuesto concurren los requisitos exigidos para su disfrute.

A tal fin, los interesados deberán solicitar su concesión acompañando la documentación que acredite el cumplimiento de sus requisitos.

No será precisa la solicitud del interesado cuando el Ayuntamiento disponga de toda la información necesaria para acordar de oficio la concesión de la bonificación, que tendrá efectos desde ese momento.

El Ayuntamiento en cualquier momento podrá requerir que se vuelva a acreditar la documentación que fundamenta la concesión de la bonificación. Si no se atiende el requerimiento o no se acreditan las circunstancias consideradas en la concesión de la bonificación, se acordará su revocación. »

❑ Se modifica la letra e) del artículo 10.2, que queda redactado en los siguientes términos:

«Una bonificación del 50% de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles en los que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores que dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente. Además, en los casos de instalaciones de sistemas para el aprovechamiento térmico, la bonificación se concederá exclusivamente sobre aquellos bienes inmuebles que dispongan de licencia de construcción con fecha anterior al 29 de septiembre de 2006. »



**5. ORDENANTZA FISKALA JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUENA.**

**ORDENANZA FISCAL Nº 05 IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS.**

10. Artikulua 2. Apartatua kendu egiten da.

Se suprime el apartado 2 del artículo 10.

**6. ORDENANTZA FISKALA ZERBITZUAK PRESTATZEAGATIKO EDO UDAL-IHARDUERAK BURUTZEAGATIKO TASEN ERREGULATZAILEA.**

**ORDENANZA Nº 6 REGULADORA DE TASAS POR PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS Y REALIZACION DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS.**

**I. ERANSKINA**

**ANEXO I**

**1.Tasa.- KIROL-ZERBITZUAK**

**1.Tasa.- SERVICIOS DEPORTIVOS**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - ABONAMENDUAK</b>	
<i>ABONOS</i>	
<b>1.1 Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 1-12; 2-12</b>	
1.1 <i>Abonos: Periodo (meses) 1-12; 2-12</i>	
<b>1.1.1 Familiako abonamendua</b>	
1.1.1 <i>Abono familiar</i>	270,00
<b>1.1.2 Adindunen banakako abonamendua</b>	
1.1.2 <i>Abono individual mayor</i>	178,00
<b>1.1.3 Adingabeen banakako abonamendua</b>	
1.1.3 <i>Abono individual menor</i>	112,00
<b>1.2 Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 3-12</b>	
1.2 <i>Abonos: Periodo (meses) 3-12</i>	
<b>1.2.1 Familiako abonamendua</b>	
1.2.1 <i>Abono familiar</i>	252,00
<b>1.2.2 Adindunen banakako abonamendua</b>	
1.2.2 <i>Abono individual mayor</i>	165,00
<b>1.2.3 Adingabeen banakako abonamendua</b>	
1.2.3 <i>Abono individual menor</i>	104,00
<b>1.3 Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 4-12</b>	
1.3 <i>Abonos: Periodo (meses) 4-12</i>	
<b>1.3.1 Familiako abonamendua</b>	
1.3.1 <i>Abono familiar</i>	230,00
<b>1.3.2 Adindunen banakako abonamendua</b>	
1.3.2 <i>Abono individual mayor</i>	151,00
<b>1.3.3 Adingabeen banakako abonamendua</b>	
1.3.3 <i>Abono individual menor</i>	95,00
<b>1.4 Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 5-12</b>	
1.4 <i>Abonos: Periodo (meses) 5-12</i>	
<b>1.4.1 Familiako abonamendua</b>	
1.4.1 <i>Abono familiar</i>	207,00



1.4.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	136,00
1.4.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	85,00
1.5	<b>Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 6-12</b> <i>Abonos: Periodo (meses) 6-12</i>	
1.5.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	184,00
1.5.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	122,00
1.5.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	76,00
1.6	<b>Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 1-6; 7-12</b> <i>Abonos: Periodo (meses) 1-6; 7-12</i>	
1.6.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	176,00
1.6.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	115,00
1.6.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	73,00
1.7	<b>Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 2-6; 8-12</b> <i>Abonos: Periodo (meses) 2-6; 8-12</i>	
1.7.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	153,00
1.7.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	101,00
1.7.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	63,00
1.8	<b>Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 3-6; 9-12</b> <i>Abonos: Periodo (meses) 3-6; 9-12</i>	
1.8.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	131,00
1.8.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	85,00
1.8.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	54,00
1.9	<b>Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 4-6; 10-12</b> <i>Abonos: Periodo (meses) 4-6; 10-12</i>	
1.9.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	108,00
1.9.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	71,00
1.9.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	45,00
1.10	<b>Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 5-6; 11-12</b> <i>Abonos: Periodo (meses) 5-6; 11-12</i>	
1.10.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	85,00
1.10.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	56,00



1.10.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	35,00
1.11	<b>Hilabete bat</b> <i>Un mes</i>	
1.11.1	<b>Familiako abonamendua</b> <i>Abono familiar</i>	63,00
1.11.2	<b>Adindunen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual mayor</i>	42,00
1.11.3	<b>Adingabeen banakako abonamendua</b> <i>Abono individual menor</i>	26,00
<b>2. - SARRERAK</b>		
<i>ENTRADAS</i>		
2.1	<b>18 urtetik gorakoak</b> <i>Mayores de 18 años</i>	
	* Sarrera 1 / 1 Entrada. Saioa / Sesión	6,70
	* 10 Sarrera / 10 Entradas. Saioak / Sesiones	61,40
2.2	<b>18 urtetik beherakoak</b> <i>Menores de 18 años</i>	
	* Sarrera 1 / 1 Entrada. Saioa / Sesión	4,20
	* 10 Sarrera / 10 Entradas. Saioak / Sesiones	37,40
2.3	<b>Abonatu gabeko taldearen sarrera. Saioa</b> <i>Entrada grupo no abonado. Sesión</i>	32,35
2.4	<b>Dutxa zerbitzua / Servicio de ducha: Saioa / Sesión</b>	3,20
<b>3. - ERRESERBA ETA ZERBITZUEN TARIFAK</b>		
<i>TARIFAS DE RESERVAS Y SERVICIOS</i>		
3.1	<b>Squasha /Squash: Orduko / Por hora</b>	5,80
3.2	<b>Gimnasilekua, Tatamia, Kardio gela, Muskulazio gela, Txirrindularitza gela, Igerilekuko kalea, Futbol 7ko zelaia: Orduko</b> <i>Gimnasio, Tatami, Sala cardiovascular, Sala de musculación, Sala de ciclismo, Calle de Piscina, Campo de futbol 7: Por hora</i>	28,15
3.3	<b>Erraketak, palak (saioa) / Raquetas, Palas (sesión)</b>	3,60
3.4	<b>Pilotak (sesioa) / Pelotas (sesión)</b>	1,15
3.5	<b>Futbol-zelaia, atletismoko modulua: Orduko</b> <i>Campo de fútbol, módulo de atletismo: Por hora</i>	47,75
3.6	<b>Pista polibalente irekia: Orduko</b> <i>Pista polivalente abierta / Por hora</i>	16,15
3.7	<b>Padela / Padel:</b>	
3.7.1	<b>Orduko / Por hora</b>	16,15
3.7.2	<b>Ordu t'erdi / Por hora y media</b>	24,15
3.8	<b>Rokodromoa: Orduko / Por hora</b>	16,15
3.9	<b>Bola tokia: Orduko / Por hora</b>	5,60
3.10	<b>Giltza haustea edo galtzea / Pérdida o deterioro de llave</b>	5,90
3.11	<b>Karneta haustea edo galtzea / Pérdida o deterioro de Carnet</b>	4,00
<b>4. - GORPUTZ-TRATAMENDUKO ZERBITZUA</b>		
<i>SERVICIO DE TRATAMIENTO CORPORAL</i>		



4.1	<b>Sauna saioa / sesión</b>	4,25
4.2	<b>Saunako 10 saio / 10 sesiones de Sauna</b>	37,75
<b>5. - KIROL-ESKOLA ESPEZIFIKOAK</b>		
<i>ESCUELAS DEPORTIVAS ESPECÍFICAS</i>		
5.1	<b>Abonatuentzako hileko kuota / Abonados cuota mensual</b>	7,55
5.2	<b>Abonatu gabeentzako hileko kuota / No Abonados cuota mensual</b>	13,55
5.3	<b>Kirol-eskola: abonatu gabeentzako hileko kuota</b> <i>Deporte escolar: cuota mensual no abonados</i>	6,00
<b>6. - IGERI-IKASTAROAK</b>		
<i>CURSOS DE NATACIÓN</i>		
6.1	<b>Helduak abonatuak / Adultos abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	67,90
6.2	<b>Helduak abonatu gabeak / Adultos no abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	122,20
6.3	<b>Infantila abonatuak / Infantil abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	55,50
6.4	<b>Infantila abonatu gabeak / Infantil no abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	100,00
6.5	<b>Eskolaurrea abonatuak / Preescolar abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	67,90
6.6	<b>Eskolaurrea abonatu gabeak / Preescolar no abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	122,20
6.7	<b>3-4 urteko abonatuak / 3-4 años abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	79,15
6.8	<b>3-4 urteko abonatu gabeak / 3-4 años no abonados (20 saio / 20 sesiones)</b>	142,55
6.9	<b>Ur-jarduerak haurtxoeekin, abonatuak / Actividad acuática con bebés abonados (12 saio / 12 sesiones)</b>	69,50
6.10	<b>Ur-jarduerak haurtxoeekin, ez abonatuak / Actividad acuática con bebés no abonados (12 saio / 12 sesiones)</b>	125,30
<b>7. - JARDUERAK</b>		
<i>ACTIVIDADES.</i>		
<b>Mantentzeko gimnastika, banakako entrenamenduak (osasuna, running) zumba.</b>		
7.1	<i>Gimnasia mantenimiento, entrenamiento personalizado (salud, running), zumba.</i>	
7.1.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> <b>Abonados (al mes)</b>	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	20,05
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	10,05
7.1.2	<b>Abonatu gabeak (hileko kuota)</b> <b>No Abonados (al mes)</b>	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	35,95
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	18,10
7.2	<b>Jarduerak aniztasun funtzionala duten pertsonentzat</b> <i>Actividades para personas con diversidad funcional</i>	
7.2.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> <i>Abonados (al mes)</i>	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	28,00



7.2.2	<b>Abonatu gabeak (hileko kuota)</b> No Abonados (al mes) * Astean 2 egun / 2 días a la semana	50,30
7.3	<b>Aqua Gyma, indoor txirrindularitza, pilatesa.</b> <i>Aqua Gym, ciclismo indoor, pilates.</i>	
7.3.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana * Astean 2 egun / 2 días a la semana	17,10 33,90
7.3.2	<b>Abonatu gabeak (hileko kuota)</b> No Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana * Astean 2 egun / 2 días a la semana	30,60 61,15
7.4	<b>Kirol ludoteka / Ludoteca deportiva</b>	
7.4.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana	13,75
7.4.2	<b>Abonatu gabeak (hileko kuota)</b> No Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana	24,90
7.5	<b>Body Pump, tonifikazioa, body zunba,</b>	
7.5.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana * Astean 2 egun / 2 días a la semana	12,20 24,15
7.5.2	<b>Abonatu gabeak (hileko kuota)</b> No Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana * Astean 2 egun / 2 días a la semana	21,80 43,70
7.6	<b>Saio pertsonalizatua / Sesión personalizada</b>	
7.6.1	<b>Saio 1 / 1 sesión</b>	33,90
7.6.2	<b>5 saio / 5 sesiones</b>	152,70
7.6.3	<b>10 saio / 10 sesiones</b>	305,15
7.7	<b>Txikizunba, gaztezunba</b>	
7.7.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana	10,05
7.7.2	<b>Abonatu gabeak (hileko kuota)</b> No Abonados (al mes) * Astean egun 1 / 1 día a la semana	18,10
7.8	<b>Teknifikazioa / tecnificación</b>	
7.8.1	<b>Abonatuak (hileko kuota)</b> Abonados (al mes)	



	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	19,10
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	38,35
7.9	<b>Kirol udalekuak / Colonias deportivas</b>	
7.9.1	<b>Abonatuak (aste bat)</b> <i>Abonados (una semana)</i>	93,80
7.9.2	<b>Abonatu gabeak (aste bat)</b> <i>No abonados (una semana)</i>	120,30
7.10	<b>Padela / Padel</b>	
7.10.1	<b>Abonatuak (20 saio)</b> <b>Abonados (20 sesiones)</b>	144,10
7.10.2	<b>Abonatu gabeak (20 saio)</b> <b>No abonados (20 sesiones)</b>	288,30

**3.Tasa.- UDALAREN MUSIKA-ESKOLA****3.Tasa.- ESCUELA DE MÚSICA MUNICIPAL**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK****1. - ERROLDATUAK / EMPADRONADOS****1.1 MUSIKA-ESKOLA**

* Musika-txokoa (4-7 urte / años)	310,00
* Hizkuntza musikala / <i>Lenguaje Musical</i>	310,00
* Musika-tresna / <i>Instrumento Musical</i>	310,00
* Txistu edo akordeoia	242,70
* Hizkuntza musikala + musika-tresna	574,20
* Hizkuntza musikala + Txistu edo akordeoia	449,95
* Korua / <i>Coro</i>	51,95
* Ganbera / <i>Cámara</i>	155,90
* Harmonia	292,75

**1.2 MUSIKA-TRESNAZKO TALDEA / CONJUNTO INSTRUMENTAL**

* Musika-tresnazko taldea / <i>Conjunto Instrumental</i>	102,30
--	--------

**2. - ERROLDATU GABEAK / NO EMPADRONADOS****2.1 MUSIKA-ESKOLA**

* Musika-txokoa (4-7 urte / años)	372,85
* Hizkuntza musikala / <i>Lenguaje Musical</i>	372,85
* Musika-tresna / <i>Instrumento Musical</i>	372,85
* Hizkuntza musikala + musika-tresna	696,90
* Korua / <i>Coro</i>	63,00
* Ganbera / <i>Cámara</i>	187,15
* Harmonia	357,10

**2.2 MUSIKA-TRESNAZKO TALDEA / CONJUNTO INSTRUMENTAL****\* Musika-tresnazko taldea / Conjunto Instrumental**

124,30

**4.Tasa.- ZERBITZU KULTURALAK****4.Tasa.- SERVICIOS CULTURALES**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - Ikuskizunetara eta programetara joateko sarrerak</b>		
<i>Entradas por asistencia a Programas y Espectáculos</i>		
<b>1.1</b>	<b>1. KATEGORIA</b>	
	<i>1ª CATEGORIA</i>	
1.1.1	➤ <b>Haurrentzako Ikuskizunak</b>	4,00
	<i>Espectáculo Infantil</i>	
	<b>3D programazioa / Programación en 3D</b>	5,00
	<b>10 saioko bonoa / Bono de 10 sesiones</b>	30,00
1.1.2	➤ <b>Helduentzako Ikuskizunak</b>	6,00
	<i>Espectáculo Adultos</i>	
	<b>3D programazioa / Programación en 3D</b>	7,00
	<b>10 saioko bonoa / Bono de 10 sesiones</b>	49,00
<b>1.2</b>	<b>2. KATEGORIA</b>	
	<i>2ª CATEGORIA</i>	
	➤ <b>Haurrentzako Ikuskizunak</b>	7,00
	<i>Espectáculo Infantil</i>	
	➤ <b>Helduentzako Ikuskizunak</b>	14,00
	<i>Espectáculo para Adultos</i>	
<b>1.3</b>	<b>3. KATEGORIA</b>	
	<i>3ª CATEGORIA</i>	
	➤ <b>Ikuskizuna Plataforma Difusio digitala</b>	Kontratuaren arabera
	<i>Espectáculo Plataforma Difusión digital</i>	Según contrato
<b>2. - LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA</b>		
	* <b>Bazkide-kuota / Cuota Socio</b>	1,50
<b>3. - Jarduerak / Actividades.</b>		
<b>2.1</b>	<b>Dantza eta Ballet. Hilabeteko</b>	
	<i>Danza y Ballet. Por mes</i>	
	➤ <b>Erroldatuak / Empadronados</b>	36,00
	➤ <b>Erroldatugabeak / No empadronados</b>	61,00



**5.Tasa.- UDALAREN EUSKALTEGIA**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**5.Tasa.- EUSKALTEGI MUNICIPAL**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

	TARIFAK
<b>1. - Astean 10 orduko ikasturtea</b>	
<i>Curso 10 horas semanales</i>	
<b>Ikasturte osorako matrikula</b>	527,50
<i>Matrícula Curso completo</i>	
<b>Ikasturte erdirako matrikula</b>	298,70
<i>Matrícula medio curso</i>	
<b>2. - Ikastaro bereziak</b>	
<i>Cursos Especiales</i>	
<b>Astean 5 orduko ikastaroa (ikasturtean 165 ordu)</b>	308,20
<i>Curso de 5 horas semanales (165 horas durante el curso)</i>	
<b>165 orduko ikastaroa (4. hizkuntza eskakizuna prestatzekoa)</b>	355,00
<i>Curso de 165 horas (para la preparación del perfil lingüístico 4)</i>	
<b>Udako ikastaroak (orduko)</b>	1,90
<i>Cursos de verano (por hora)</i>	
<b>12-16 urte bitarteko etorri berrientzako ikastaroa (orduko)</b>	1,90
<i>Curso para recién venidos con edad de entre 12 y 16 años (por hora)</i>	
<b>Kolektibo espezifikoenzako ikastaro hitzartuak (orduko)</b>	2,00
<i>Cursos convenidos para colectivos específicos (por hora)</i>	
<b>3. - Autoikaskuntza / Autoaprendizaje</b>	
<b>75 orduko ikastaroa</b>	298,70
<i>Curso 75 Horas</i>	
<b>190 orduko ikastaroa</b>	527,50
<i>Curso 190 Horas</i>	

**6.Tasa.- AUTO-TAXIEN ETA GAINERAKO IBILGAILU ALOKAIRUKOEN LIZENTZIA ETA BAIMEN ADMINISTRATIBOAK**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**6.Tasa.- LICENCIAS Y AUTORIZACIONES ADMINISTRATIVAS DE AUTO-TAXIS Y DEMÁS VEHÍCULOS DE ALQUILER**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

	TARIFAK
<b>1. - Lizentziak ematea, jaulkitzea eta horiek transmititzeko baimena ematea</b>	
<i>Concesión, expedición de licencias y la autorización para su transmisión</i>	
<b>Lizentziak ematea eta jaulkitzea</b>	9.904,80
<i>Concesión y expedición de licencias</i>	

**Lizentziak transmititzeko baimena ematea***Autorización para la transmisión de licencias*

595,35

**2. - Ibilgailuak aldatzea***Sustitución de vehículos*

61,05

**APLIKATZEKO ARAUAK****NORMAS DE APLICACIÓN**

Aldatu egiten da Aplikatzeko Arauen 4 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

«4.- Sortzapena. Tasa eta ordaintzeko obligazioa, interesatuak udal honetan eskabidea aurkezten duen egunean sortuko da tasa.»

Aldatu egiten da Aplikatzeko Arauen 5 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

«5.- Aitorpena eta diru-sarrera. Lizentzia edo baimena eskabidearekin batera, dagokion tarifaren zenbatekoa ordaindu beharko da autolikidazio bidez.»

Gehitzen egiten da Aplikatzeko Arauen 6 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

«6.- Atzera egitea. Edozein espediente edo lizentzia kontzesio tramitatzean, harik eta hari buruzko udal erabakirik hartzen ez den arte, interesatuek expreski uko egin ahalko diote. Orduan, ezarritako tarifaren % 20ra murriztuak geratuko dira likidazio-tasak.»

Se modifica el apartado 4 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«4.- Devegó. Se devenga la tasa en la fecha en la que el/la interesado/a presenta en este Ayuntamiento la correspondiente solicitud.»

Se modifica el apartado 5 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«5.- Declaración e ingreso. Junto con la presentación de solicitud de licencia o autorización deberá ingresarse mediante autoliquidación la tarifa correspondiente.»

Se añade el apartado 6 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«6.- Desistimiento. En toda tramitación de expediente hasta tanto no recaiga acuerdo municipal sobre la misma, l@s interesad@s podrán renunciar expresamente a ésta, quedando entonces reducidas las tasas liquidables al 20% de la tarifa establecida.»

**7.Tasa.- LIZENTZIAK, KONTROL JARDUERAK ETA BAIMEN ADMINISTRATIBOAK**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**7.Tasa.- LICENCIAS, ACTIVIDADES DE CONTROL Y AUTORIZACIONES ADMINISTRATIVAS**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK****1. - HIRIGINTZAREN ARLOKOA***DE CARÁCTER URBANÍSTICO***1.1. - LEHENDIK EMANDAKO LIZENTZIAK LUZATZEA***PRÓRROGA DE LICENCIAS YA CONCEDIDAS***1.1.1 48 mila euro arteko obregatik***Por obras de hasta 48 mil euros*

405,35



1.1.2	<b>48 mila eurotik 300 mila eurora arteko obrenatik</b> <i>Por obras desde 48 mil euros hasta 300 mil euros</i>	4.474,45
1.1.3	<b>300 mila euro baino gehiagoko obrenatik</b> <i>Por obras de más de 300 mil euros</i>	29.786,50
<b>1.2. - LEHEN OKUPAZIOKO LIZENTZIAK</b> <i>LICENCIAS DE PRIMERA OCUPACIÓN</i>		
1.2.1	<b>Egoitzarako eraikina, 4 etxebizitza eta/edo lokal artekoa</b> <i>Edificio Residencial hasta 4 viviendas y/o locales</i>	442,65
1.2.2	<b>Egoitzarako eraikina, 10 etxebizitza eta/edo lokal artekoa</b> <i>Edificio Residencial hasta 10 viviendas y/o locales</i>	860,05
1.2.3	<b>10etik aurrera, gehiagoko etxebiz. eta/edo lokal bakoitzeko</b> <i>A partir de 10, por cada vivienda y/o local de más.</i>	150,45
1.2.4	<b>Industriako, merkataritzako edo zerbitzuetako eraikin bakoitzeko</b> <i>Por cada Edificio Industrial, Comercial o de Servicios</i>	2.893,75
1.2.5	<b>Nekazaritza eta abelazkuntzako edifizio edo eraikin bakoitzeko</b> <i>Por cada Edificio o construcción Agropecuaria</i>	425,25
1.2.6	<b>Egoitzarako eraikin kontsolidatuan beheko solairuko edo lehen solairuko lokalean habilitaturiko etxebizitza bakoitzeko</b> <i>Por cada vivienda habilitada en local de planta baja o planta primera en edificio residencial consolidado</i>	327,75
<b>1.3. - IREKITZEKO LIZENTZIAK EDO KONTROL JARDUERA ADMINISTRATIBOAK</b> <b>EGITEA:</b> <i>LICENCIAS DE APERTURA O REALIZACION DE LAS ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS DE CONTROL</i>		
1.3.1	<b>Komunikatu gabeko jarduerenak:</b> <i>De actividades No comunicadas</i>	
	➤ <b>101 m<sup>2</sup> arteko azalera duten lokalak</b> <i>Locales con una superficie de hasta 101 m<sup>2</sup></i>	1.130,95
	➤ <b>101 m<sup>2</sup>-tik aurrera, 10 m<sup>2</sup>-ko bakoitzekoo</b> <i>A partir de 101 m<sup>2</sup>; por cada 10 m<sup>2</sup></i>	12,75
	➤ <b>Titulartasun-aldaketak</b> <i>Cambio de Titularidad</i>	79,15
1.3.2	<b>Ikuskatzeko bisita duten jarduera komunikatuenak</b> <i>De actividades Comunicadas con visita de inspección</i>	
	➤ <b>7/2012 Legea, apirilaren 23koa, barne-merkatuko zerbitzuei buruz Europako Parlamentuak eta Kontseiluak abenduaren 12an emandako 2006/123/EE Direktibara egokitze aldera zenbait lege aldatzekoa.</b> <i>Ley 7/2012 de 23 de abril, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE, de 12 de diciembre, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los servicios en el mercado interior.</i>	196,40
	➤ <b>Titulartasun-aldaketak</b> <i>Cambio de Titularidad</i>	79,15
1.3.3	<b>Ikuskatzeko bisita gabeko jarduera komunikatuenak</b> <i>De actividades Comunicadas sin visita de inspección</i>	
	➤ <b>Ikuskatzeko bisita gabeko jarduera komunikatuenak</b> <i>De actividades Comunicadas sin visita de inspección</i>	114,05
	➤ <b>Titulartasun-aldaketak</b> <i>Cambio de Titularidad</i>	79,15
<b>1.4 - HIRIGINTZAREN ARLOKO ESPEDIENTEEN TRAMITAZIOA</b> <i>TRAMITACIÓN EXPEDIENTES EN MATERIA URBANÍSTICA</i>		
1.4.1	<b>Plan Partzialak / Bereziak</b> <i>Planes Parciales / Especiales</i>	3.323,30



1.4.2	<b>Urbanizatzeko jarduketa-programa</b> <i>Programa de actuación urbanizadora</i>	3.030,95
1.4.3	<b>Xehetasunezko estudioa</b> <i>Estudio de Detalle</i>	1.262,80
1.4.4	<b>Urbanizazio-proiektuak</b> <i>Proyectos de Urbanización</i>	2.632,05
1.4.5	<b>Birpartzelatzeko proiektuak</b> <i>Proyectos de Reparcelación</i>	1.861,25
1.4.6	<b>Konpentsazioko Batzordearen alde desjabetzeko espedientea</b> <i>Expediente de expropiación en favor de la Junta de Compensación</i>	1.302,85
1.4.7	<b>Hondamen-espedientea</b> <i>Expediente de ruina</i>	996,95
<b>2. - BESTE LIZENTZIA EDO BAIMEN BATZUK</b> <i>OTRAS LICENCIAS O AUTORIZACIONES</i>		
<b>2.1. - ANIMALIA ARRIKUTSUAK IZATEKO</b> <i>TENENCIA DE ANIMALES POTENCIALMENTE PELIGROSOS</i>		
2.1.1	<b>Lizentzia administratiboa eraukitzea eta erregistroan inskribatzea</b> <i>Concesión de Licencia Administrativa e Inscripción en el Registro</i>	10,95
2.1.2	<b>Lizentzia berritzea eta erregistroan inskribatzea</b> <i>Renovación de Licencia e Inscripción en el Registro</i>	8,85
2.1.3	<b>Akreditazio-txartelen kopiak jaulkitzea</b> <i>Expedición duplicado de tarjeta/s acreditativa/s</i>	5,45
<b>2.2. - UDALTZAINGOAREN ZERBITZUAK</b> <i>SERVICIOS DE LA GUARDIA MUNICIPAL</i>		
2.2.1	<b>Trafikoko Istripuen atestatuak kopiak</b> <i>Copias de atestados por accidente de circulación</i>	57,85

**9.Tasa.- HILERRIKO ZERBITZUAK**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**9.Tasa.- SERVICIOS DEL CEMENTERIO**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

		TARIFAK
<b>1. - Ondoko zerbitzuok emateagatik:</b> <i>Por la prestación de los siguientes servicios:</i>		
	<b>Nitxo indibidualak 10 urtera arteko eperako eraukitzea</b> <i>Concesión de nichos individuales hasta 10 años</i>	1.210,45
	<b>Hilobi komunak hamar urtera arteko eperako eraukitzea</b> <i>Concesión de fosas comunes, hasta un plazo de diez años</i>	608,85
	<b>Kolonbarioak hamar urtera arteko eperako eraukitzea</b> <i>Concesión de columbarios, hasta un plazo de diez años</i>	424,95
	<b>Panteoiak 50 urtera arteko eperako eraukitzea</b> <i>Concesión de panteones hasta un plazo de 50 años</i>	10.780,55
	<b>2. - Hilobitiek ateratzeko eta/edo hilobiratzeko zerbitzua.</b> <i>Servicio de Exhumación y/o Inhumación.</i>	83,45
	<b>3. - Panteoien kontserbazioa eta garbiketa, lanordu bakoitzeko</b> <i>Conservación y limpieza de Panteones, por hora trabajada</i>	41,25

**10.Tasa.- UR-HORNIDURA**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**10.Tasa.- SUMINISTRO DE AGUA**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

	TARIFAK
<b>1. - Etxeko erabilera / Uso Doméstico</b>	
1.1 <b>Gutxienekoa: Lau hilabetean 35 m3</b> <i>Minimo: 35 m3 Cuatrimestre</i>	0,57
1.2 <b>Lau hilabetean 35 m3 baino gehiago</b> <i>Más de 35 m3 Cuatrimestre</i>	0,76
<b>2. - Merkataritzako erabilera / Uso Comercial</b>	
2.1 <b>Gutxienekoa: Lau hilabetean 50 m3</b> <i>Minimo: 50 m3 Cuatrimestre</i>	0,65
2.2 <b>Lau hilabetean 50 m3 baino gehiago</b> <i>Más de 50 m3 Cuatrimestre</i>	0,85
<b>3. - Industriako erabilera / Uso Industrial</b>	
3.1 <b>Gutxienekoa: Lau hilabetean 60 m3</b> <i>Minimo: 60 m3 Cuatrimestre</i>	0,71
3.2 <b>Lau hilabetean 60 m3 baino gehiago</b> <i>Más de 60 m3 Cuatrimestre</i>	1,03

**APLIKATZEKO ARAUAK**

Aldatu egiten da Aplikatzeko Arauen 6 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

«6.- Kontsumoa: Burututako kontsumotzat kontagailuan erregistratua hartuko da. Minimotik beherakoa denean, minimo hori kontsumituzat joko da.

Kontsumoa 2 kontagailuren bidez erregistratzen denean, bata ur berorako eta bestea ur hotzerako, 2 kontagailuek erregistratutako kontsumoak batuko dira gutxieneko kontsumoa zehazteko.

Ur beroaren kontsumoa erregistratzeko kontagailu indibidualik ez badago, etxebizitza bakoitzari komunitateko kontagailuak erregistratutako kontsumoaren zati proportzionala egotziko zaio.

**NORMAS DE APLICACIÓN**

Se modifica el apartado 6 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«6.- Consumo: Se entenderá por consumo efectuado el registrado por el contador. Cuando sea inferior al mínimo, se entenderá por consumido dicho mínimo

Cuando el consumo se registre mediante 2 contadores diferentes, uno para el agua caliente y otro para el agua fría, se sumarán los consumos registrados por los 2 contadores para determinar el consumo mínimo.

En caso de no contar con contador individual para registrar el consumo de agua caliente, se imputará a cada vivienda la parte proporcional correspondiente del consumo registrado por el contador de la comunidad.



Kontagailuaren matxura edo funtzionamendu txarra gertatuz gero, aurreko urteko ordainagiri baliokideari dagokion ur-kopurua joko da kontsumituztat, eta bere ezean, aurreko ordainagirien batezbestekoa. Desadostasunik gertatuz gero, Industria Delegazioak kontagailua berrikusteari ekingo dio.»

En caso de avería o mal funcionamiento del contador se entenderá consumido el caudal que corresponda al recibo equivalente del año anterior y en su defecto el promedio de los 3 recibos anteriores. En caso de disconformidad se procederá a la revisión del contador por la Delegación de Industria.»

Aldatu egiten da Aplikatzeko Arauen 7 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

Se modifica el apartado 7 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«7.- Alta berriengatik diren kuotak banan-banan notifikatuko den likidazio baten bidez kobratuko dira.»

«7.- Las cuotas por nuevas altas serán cobradas mediante liquidación notificada individualmente.»

### **11.Tasa.- ESTOLDERIAKO ZERBITZUAK**

### **11.Tasa.- SERVICIOS DE ALCANTARILLADO**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

#### **TARIFAK**

#### **Estolderiako Zerbitzuaren kuota**

**122,40%**

127,40%

*Cuota Servicio por Alcantarillado*

### **12.Tasa.- HIRI-HONDAKINAK BILTZEA, KUDEATZEA ETA TRATATZEA.**

### **12.Tasa.- RECOGIDA Y TRATAMIENTO RESIDUOS URBANOS**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

#### **TARIFAK**

#### **1. - Etxez etxeko bilketa**

*Recogida domiciliaria*

##### **Etxez etxeko bilketa**

*Recogida domiciliaria*

45,90

#### **2. - Merkataritza eta zerbitzuak**

*Comercio y servicios*

##### **2.1 Komertzioak eta zerbitzuak, 5 enplegatu baino gutxiagokoak**

*Comercial y servicios de menos de 5 empleados*

45,90

##### **2.2 Komertzioak, 5 enplegatu edo gehiagokoak**

*Comercial de 5 empleados o más*

124,60

#### **3. - Ostalaritza, elikadura eta zerbitzuak**

*Hostelería, alimentación y servicios*

##### **3.1 Ostalaritza, elikadura eta zerbitzuak, 5 enplegatu baino gutxiagokoak**

163,30



<i>Hostelería, alimentación y servicios menos de 5 empleados</i>	
3.2 <b>Ostalaritza eta zerbitzuak, 5etik 10era enplegatukoak</b>	299,50
<i>Hostelería y servicios de 5 a 10 empleados</i>	
3.3 <b>Ostalaritza eta zerbitzuak, 10 enplegatu baino gehiagokoak</b>	671,30
<i>Hostelería y servicios más de 10 empleados</i>	
<b>4 - Industria eta zerbitzuak</b>	
<i>Industria y servicios</i>	
4.1 <b>Industria eta zerbitzuak, 5 enplegatu baino gutxiagokoak</b>	116,40
<i>Industria y servicios menos de 5 empleados</i>	
4.2 <b>Industria eta zerbitzuak, 5etik 50era enplegatukoak</b>	460,00
<i>Industria y servicios de 5 a 50 empleados</i>	
4.3 <b>Industria eta zerbitzuak, 50 enplegatu baino gehiagokoak</b>	695,20
<i>Industria y servicios más de 50 empleados</i>	
<b>5 - 5. edukiontzia sarbidea kontrolatzeko Txartela ematea</b>	
<i>Expedición Tarjeta control acceso del 5º contenedor.</i>	
5.1 <b>Txartela ematea</b>	0,00
<i>Expedición Tarjeta</i>	
5.2 <b>Txartela galtzeagatik edo hondatzeagatik, txartela berritzea</b>	5,30
<i>Renovación por pérdida o deterioro de una Tarjeta</i>	

**APLIKATZEKO ARAUAK**

Aplikazio-arauetako 5. atala ezabatu da, eta hurrengo zenbakiak hurrenez hurren aldatu dira.

Aldatu egiten da Aplikatzeko Arauen 8 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

«8.- Zergaldia eta Sortzapena.

8.1 Zergaldia bat dator lauhilabete naturalarekin, salbu eta lokalari edo etxebizitzari alta berria ematen zaionean edota, eraitsi delako, behin betiko baja ematen zaionean. Kasu horietan, zergaldia lehenengoz okupatzeko lizentzia ematen den egunean hasiko da eta/edo Katastroan behin betiko baja ematen zaion egunean amaituko da, hurrenez hurren.

8.2 Tasaren sortzapena zergaldiaren lehenbiziko egunean gertatuko da.»

Aldatu egiten da Aplikatzeko Arauen 10 apartatua, eta honela idatzita gelditzen da:

«10.- Tributu-kuota eta likidazioa

10.1 Emaitzako kuotak ezin murriztuzkoak izango

**NORMAS DE APLICACIÓN**

Se elimina el apartado 5 de las normas de aplicación, modificándose correlativamente la numeración de los que le siguen.

Se modifica el apartado 8 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«8.- Periodo Impositivo y Devengo

8.1 El periodo impositivo coincide con el cuatrimestre natural salvo en el caso de nueva alta del local o vivienda o baja definitiva de estos por derribo. En estos casos, el periodo impositivo comenzará el día en el que sea concedida la licencia de primera ocupación y/o terminará el día en que se produzca la baja definitiva en Catastro, respectivamente.

8.2 La tasa se devenga el primer día del periodo impositivo.»

Se modifica el apartado 10 de las normas de aplicación, que queda redactado en los siguientes términos:

«10.- Cuota Tributaria y Liquidación

10.1 Las cuotas resultantes serán irreducibles, salvo



dira, salbu eta lokalaren edo etxebizitzaren alta berria edo behin betiko baja gertatzen denean, ezen kasu horietan kuotaren zenbatekoa hilabeteko naturaletan hainbanatuko da, eskuratzea edo baja gertatzen den egunari dagokion hilabetekoa barne.

en el caso de nueva alta o de baja definitiva del local o vivienda, en cuyo supuesto el importe de la cuota se prorrateará por meses naturales, incluido el mes al que corresponde el día en que se produzca la adquisición o baja.

10.2 Lauhilabeteroko kuoten ordainketa ondoren adierazten diren epeetan edo hurrengo berehalako lanegunean burutuko da:

10.2 El pago de las cuotas cuatrimestrales se realizarán en los plazos que a continuación se señalan o inmediato hábil posterior:

- 1. Lauhilabetealdia  
Apirilaren 1(e)tik maiatzaren 15(e)ra
- 2. Lauhilabetealdia  
Abuztuaren 1(e)tik irailaren 15(e)ra
- 3. Lauhilabetealdia  
Abenduaren 1(e)tik urtarrilaren 15(e)ra

- 1º Cuatrimestre  
Del 1 de abril al 15 de mayo
- 2º Cuatrimestre  
Del 1 de agosto al 15 de septiembre
- 3º Cuatrimestre  
Del 1 de diciembre al 15 de enero

Udaleko Administrazioak dagozkion erreziboak jaulkiko ditu, eta kolektiboki notifikatuko ditu, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Kobrantsen Erregelamenduak xedatzen duenari jarraituz.

La Administración Municipal emitirá los recibos correspondientes, que serán notificados de forma colectiva conforme dispone el Reglamento de Recaudación del Territorio histórico de Gipuzkoa.

10.3 Alta berriengatik diren kuotak banan-banan notifikatuko den likidazio baten bidez kobratuko dira.»

10.3 Las cuotas por nuevas altas serán cobradas mediante liquidación notificada individualmente.»

**13.Tasa.- ETXEAN LAGUNTZEKO ZERBITZUAK**

**13.Tasa.- SERVICIOS DE AYUDA A DOMICILIO**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

* <b>Lanegunetako egunezko arreta-orduaren tarifa</b> <i>Tarifa/hora de atención diurna en días laborales</i>	19,55
* <b>Jaiegunetako egunezko arreta-orduaren tarifa</b> <i>Tarifa/hora de atención diurna en días festivos</i>	21,75
* <b>Gaueko eguneko arreta-orduaren tarifa</b> <i>Tarifa/hora de atención nocturna por día</i>	20,60

**15.Tasa.- INGURUNEAN MANTENTZEA**

**15.Tasa.- MANTENIMIENTO EN EL ENTORNO**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:



**TARIFAK****1. - Programa Estimulazio kognitiboko Tarifa***Tarifa programa Estimulación cognitiva***\* Programa osoko Tarifa***Tarifa por programa completo*

257,10

**2 - "KONTENT-TU" zerbitzua (hilabeteagatik edo zatiagatik)***Servicio "KONTENT-TU" (por mes o fracción)***2.1 Diru-sarrera brutoak LGS baino gutxiagokoak dituzten erabiltzaileak***Usuarios con Ingresos brutos inferiores al SMI*

26,15

**2.2 Diru-sarrera brutoak LGS eta 18.000 € bitartekoak dituzten erabiltzaileak***Usuarios con Ingresos brutos entre el SMI y 18.000€*

52,15

**2.3 Diru-sarrera brutoak 18.000 € edo gehiagokoak dituzten erabiltzaileak***Usuarios con Ingresos brutos superiores a 18.000 €*

78,30

**2.4 Jangelako Zerbitzua***Servicio de comedor*

104,25

**2.5 Jangelako Zerbitzu puntuala** Servicio puntual de comedor

4,40

**16.Tasa.- ETXEBIZITZA KOMUNITARIOETAKO EGOITZA ZERBITZUAK.** Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:**16.Tasa.- SERVICIOS DE ESTANCIA EN VIVIENDAS COMUNITARIAS.** Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:**TARIFAK****1. - Hilabeteko eta erabiltzaileko tarifa***Tarifa por mes y por usuario***\* A motako gela // Habitación tipo A**

1.048,35

**\* B motako gela // Habitación tipo B**

838,80

**\* C motako gela // Habitación tipo C**

162,95

**21.Tasa.- SERVICIOS DE JUVENTUD.** Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:**21.Tasa.- SERVICIOS DE JUVENTUD.** Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - Ikuskizunetara eta programetara joateko sarrerak</b> <i>Entradas por asistencia a Programas y Espectáculos</i>	
* <b>Sarrera / Entrada</b>	1,10
<b>2. - Sarbidea Kontrolatzeko txartela</b> <i>Tarjeta Control Acceso</i>	
* <b>Txartela haustea edo galtzea / Pérdida o deterioro de tarjeta</b>	4,15
<b>3. - GAZTE-TXARTELA / CARNÉ JOVEN</b>	
* <b>Txartela ematea / Expedición Carné.</b>	6,60

**22.Tasa.- UDAKO TXOKOAK****22.Tasa.- UDAKO TXOKOAK**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. Haur Ezkuntza</b> <i>Educación Infantil</i>	
1.1 <b>3 orduko matrikulak</b> <i>Matriculas 3 horas</i>	111,90
1.2 <b>4 orduko matrikulak</b> <i>Matriculas 4 horas</i>	150,35
<b>2. Lehen Ezkuntza</b> <i>Educación Primaria</i>	
2.1 <b>3 orduko matrikulak</b> <i>Matriculas 3 horas</i>	
2.1.1 <b>Udal Kiroldegian abonatuak</b> <i>Abonados del Polideportivo Municipal</i>	111,90
2.1.2 <b>Udal Kiroldegian abonatu gabekoak</b> <i>No Abonados del Polideportivo Municipal</i>	129,05
2.2 <b>4 orduko matrikulak</b> <i>Matriculas 4 horas</i>	
2.2.1 <b>Udal Kiroldegian abonatuak</b> <i>Abonados del Polideportivo Municipal</i>	150,35
2.2.2 <b>Udal Kiroldegian abonatu gabekoak</b> <i>No Abonados del Polideportivo Municipal</i>	167,40

**23.Tasa.- BIDE PUBLIKOTIK ANIMALIAK JASOTZEA****23.Tasa.- RECOGIDA ANIMALES DE LA VIA PUBLICA**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - Animalien egonaldia eta zaintza</b>	
<b>Estancia y custodia de los animales</b>	
1.1 Txakurra/eguneko Perro/por día	18,10
1.2 Katua/eguneko Gato/por día	9,10
<b>2. - Bilketa: Ibilgailutik eta langile profesionaletatik irtetea</b>	
<b>Recogida: Salida del vehículo y personal profesional</b>	
	16,40

**7. ODENANTZA UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIA-GATIK ORDAINDU BEHARREKO TASEN ERREGULATZAILEA**

Aldatu egiten da 10. artikulua 1. apartatua eta honela idatzita gelditzen da:

«1.- Tokiko jabari publikoaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia hasi aurretik, nahitaezkoa da dagokion lizentzia lortzea eta tasa ordaintzea, ordenantza honetan xedatutakoaren arabera.

Hasieran emandako efektuak edo elementuak instalatzea, bai eta horiek aldatzea, eraberritzea, zabaltzea edo murriztea ere, lizentziaren eta tasaren baldintzei egokitu beharko zaie.»

Aldatu egiten da 10. artikulua 2. apartatua eta honela idatzita gelditzen da:

«2. - Lizentzia eskuratzeko interesaturik daudenek, aldeztu aurretik, Erregistro Orokorrean eskabidea aurkeztu beharko dute, zer nolako erabilera eta aprobetxatzea gauzatuko duten zehaztuz. Horrekin batera, dagokien aitortze-likidazioa eta ateratzen den tasaren zenbateko sartu izanaren justifikagiria aurkeztu beharko dute.

Aldeztu aurretik dagokion lizentzia lortu gabe jabari publikoaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia hasten bada, udalak – dagokion zehapena ezartzei kalterik egin gabe – ofizioz hasi ahal izango du espedienteak, eta eman ere egin ahal izango du, erabilera pribatiborako edo aprobetxamendu bereziko eskubidea ematen duten inguruabarrak gertatzen badira;

**ORDENANZA Nº7 REGULADORA DE TASAS POR LA UTILIZACION PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PUBLICO LOCAL**

Se modifica el apartado 1 del artículo 10, que queda redactado en los siguientes términos:

«1.- Es requisito previo y obligatorio antes del inicio de la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local el obtener la correspondiente licencia y abonar la tasa conforme a lo dispuesto en esta Ordenanza.

La instalación de los efectos o elementos, así como su modificación, reforma, ampliación o reducción de los inicialmente concedidos deberá ajustarse a los términos de la licencia y de la Tasa.»

Se modifica el apartado 2 del artículo 10, que queda redactado en los siguientes términos:

«2. - Las personas interesadas en la obtención de una licencia presentarán en el Registro General la oportuna solicitud, con especificación del tipo de utilización o aprovechamiento que quieran realizar. En los supuestos así establecidos, deberán acompañar la correspondiente declaración-liquidación y justificante de ingreso de la tasa resultante.

Si se iniciara la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público sin haber obtenido previamente la correspondiente licencia, el Ayuntamiento -sin perjuicio de imponer la sanción que corresponda- podrá iniciar de oficio el expediente y proceder a su otorgamiento si se dan las circunstancias que dieran derecho a dicha utilización privativa o



ondorioz, tasaren likidazioa onartu ahal izango du, eta, tasa aldizkakoa denean, erroldan dagokion alta deklaratu.»

aprovechamiento especial y, en consecuencia, aprobar la liquidación de la Tasa y declarar el correspondiente alta en el padrón cuando la Tasa tenga carácter periódico.»

**I. ERANSKINA****ANEXO I**

**20.Tasa.- LUR-ZORUAREN ERABILERA PRIBATIBOA EDO APROBETXAMENDU BEREZIA IBILGAILUAK SARTZEKO EDO APARKATZEKO.**

**20.Tasa.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO PARA ACCESO O APARCAMIENTO DE VEHÍCULOS.**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

**Lehen tarifa: Galtzadan tokia iraunkorki erreserbatzeagatik, metro linealeko edo zatiko eta urteko edo zatiko.**

*Tarifa primera: Por reserva permanente de espacio de calzada, por metro lineal o fracción y año o fracción:*

**1.1 Jarduera ekonomikoen gaineko zerga pagatzen duten lokaletan:**

*En locales que tributen por el Impuesto Actividades Económicas:*

- |  |        |
|--|--------|
| a) <b>15 enplegatu edo gutxiagokoak</b><br><i>Con 15 o menos empleados</i> | 94,30  |
| b) <b>15 enplegatu baino gehiagokoak</b><br><i>Con más de 15 empleados</i> | 115,80 |

**1.2 Bestelako lokaletan**

**En otros locales**

- |  |        |
|--|--------|
| a) <b>5 plaza baino gutxiagokoak</b><br><i>Con menos de 5 plazas</i> | 15,70  |
| b) <b>5etik 30era plazakoak</b><br><i>Entre 5 y 30 plazas</i>        | 112,00 |
| c) <b>31tik 50era plazakoak</b><br><i>Entre 31 y 50 plazas</i>       | 155,60 |
| d) <b>51tik 150era plazakoak</b><br><i>Entre 51 y 150 plazas</i>     | 201,70 |
| e) <b>150 plaza baino gehiagokoak</b><br><i>Más de 150 Plazas</i>    | 242,30 |

**1.3 Zamalanetarako erreserbatzea, metro linealeko edo zatiko eta sei hilabeteko edo zatiko**

*Para carga y descarga, por metro lineal o fracción y semestre o fracción:*

- |   |       |
|---|-------|
| a) <b>6 ordu arte</b><br><i>Hasta 6 horas</i>   | 71,50 |
| b) <b>6 ordu baino gehiago eta 14 baino gutxiago</b><br><i>Más de 6 horas y menos de 14</i> | 85,70 |

**21.Tasa.- KALEZ KALEKO MERKATUA**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**21.Tasa.- MERCADO AMBULANTE**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK****Lehenengo tarifa.- Metro karratuko edo zatiko eta hiruhilabeteko edo zatiko***Tarifa Primera. - Por metro cuadrado o fracción y trimestre o fracción*

<b>1.1 Asteroko azoka</b> <i>Mercado Semanal</i>	
<b>1.1.1 Txerrikiak</b> <i>Productos de charcutería</i>	32,80
<b>1.1.2 Janariak, lorategiko produktuak eta pastelak</b> <i>Alimentación, Productos jardinería y pastelería</i>	23,80
<b>1.1.3 Jantziak, ehunikiak, sukaldeko tresnak, burdinkiak</b> <i>Vestuario, Tejidos, Menaje de cocina, ferretería</i>	25,90
<b>1.1.4 Edari botilatutak eta likoreak</b> <i>Bebidas embotelladas y licores</i>	36,10
<b>1.1.5 Bestelakoak</b> <i>Otros</i>	30,90
<b>1.2 Zumaburuko azoka (Baserriko barazkiak)</b> <i>Mercado de Zumaburu (Productos hortícolas de caserío)</i>	22,60

**22.Tasa.- LURZORUARI ERABILERA PRIBATIBOA EDO APROBETXAMENDU BEREZIA EMATEA MAHAI ETA AULKIEKIN.**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**22.Tasa.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO CON MESAS Y SILLAS.**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1.1 Urteagatik</b> <i>Por Año</i>	
<b>I. Modulua-</b> Módulo I.-	201,60
<b>II. Modulua-</b> Módulo II.-	151,40
<b>II.1. Modulua-</b> Módulo II.1.-	151,40
<b>III. Modulua-</b> Módulo III.-	100,90
<b>III.1. Modulua-</b> Módulo III.1.-	100,90
<b>IV. Modulua-</b> Módulo IV.-	63,70
<b>E. Modulua- metro karratuko</b> Módulo E.- por metro cuadrado	49,40



<b>1.2 Udako denboragatik (ekaina – iraila);</b> Por temporada de verano (Junio-Setiembre)	
<b>I. Modulua-</b> Módulo I.-	124,00
<b>II. Modulua-</b> Módulo II.-	92,70
<b>II.1. Modulua-</b> Módulo II.1.-	92,70
<b>III. Modulua-</b> Módulo III.-	62,10
<b>III.1. Modulua-</b> Módulo III.1.-	62,10
<b>IV. Modulua-</b> Módulo IV.-	40,00
<b>E. Modulua- metro karratuko</b> Módulo E.- por metro cuadrado	30,40
<b>1.3 Neguko denboragatik (urtarrila-maiatza eta urria-abendua)</b> Por temporada de invierno(enero-mayo y octubre-diciembre)	
<b>I. Modulua-</b> Módulo I.-	141,40
<b>II. Modulua-</b> Módulo II.-	106,10
<b>II.1. Modulua-</b> Módulo II.1.-	106,10
<b>III. Modulua-</b> Módulo III.-	71,00
<b>III.1. Modulua-</b> Módulo III.1.-	71,00
<b>IV. Modulua-</b> Módulo IV.-	44,50
<b>E. Modulua- metro karratuko</b> Módulo E.- por metro cuadrado	92,80
<b>1.4 Okupazioak estructures taliko itxitura bat instalatzea badakar; metro karratuko edo zatiko eta egutegiko urteko edo zatiko</b> Cuando la ocupación suponga la instalación de un cierre con estructura cubierta; por metro cuadrado o fracción y año natural o fracción	110,60

Aldatu egiten dira Aplikazio Arauak eta honela idatzita gelditzen dira:

#### APLIKAZIO ARAUAK

«1.- Edozein terraza mota instalatu ahal izateko, aurrez, baimen administratiboa beharko da, zeina udal-lizentzia moduan emango baita.

2.- Tasaren zergaldia urtekoa da, eta sortzapena

Se modifican las Normas de Aplicación, que quedan redactadas en los siguientes términos:

#### NORMAS DE APLICACIÓN

«1.- La instalación de terrazas en cualquiera de sus modalidades, queda sujeta a la previa Autorización Administrativa, en modo de licencia municipal.

2.- El periodo impositivo de la Tasa es anual y su



aldiaren lehen egunean gertatzen da.

3.- Ordaintzeko epea: urtarrilaren 2tik otsailaren 15era edo hurrengo egun baliodunera.

4.- Ordainketa ezinbesteko baldintza da nahi diren mahaiak eta aulkiak jarri ahal izateko, eta hori ez betetzeak Ordenantza honetan finkatzen diren zehapenak aplikatzea ekarriko du.

Aldez aurretik baimendu gabeko instalazioen kasuan, benetan egindako aprobetxamendutik sortzen da ordaintzeko betebeharra, eta ordainagiriak ez du esan nahi administrazio-baimena eman denik; beraz, instalatutakoa kentzeko eskatu ahal izango zaio titularrari.

5.- Tasaren kuota kalkulatzeko, lizentziaren baldintzen arabera jar daitezkeen elementu guztiak hartuko dira kontuan.

6.- Hala ere, tasa sortu aurretik, lizentziaren titularrak aitorten bat aurkeztu ahal izango du, non adieraziko baitu tarifa-aldietako batean (negua edo uda) mahai kopuru txikiagoa jarriko duela.

Adierazpen hori indarrean egongo da lizentzia indarrean dagoen bitartean eta geroago hura aldatzen duen beste adierazpenik aurkezten ez den bitartean.

Horretarako, jartzealdia (negua edo uda) eta jarriko duen modulu bakoitzeko mahai-kopurua adieraziko ditu.

Aitorten hori aurkeztuz gero, tasaren kuota adierazitakoaren arabera kalkulatu da behin-behinean.

7.- Ostalaritzako jardueren osagarri diren terrazak eta mahaitxoak jartzeko jabari publikoko lurzorua okupatzea arautzen duen Ordenantzak xedatutakoaren arabera emandako lizentziak honako modulu hauek ezartzen ditu:

I. modulua- Mahai baxuak –karratuak nahiz borobilak– 2,00 x 2,00 m okupa dezakeen espazioan.

II. modulua- Mahai baxuak –karratuak nahiz borobilak– 2,00 x 1,50 m okupa dezakeen espazioan.

II.1.- modulua.- Mahai baxuak –karratuak nahiz borobilak– 2,00 x 1,50 m okupa dezakeen espazioan.

devengo se produce el primer día del periodo.

3.- Plazo de pago: Del 2 de enero al 15 de febrero o inmediato hábil posterior.

4.- El abono es requisito indispensable para poder colocar las mesas y sillas que se deseen y su incumplimiento conllevará la aplicación de las sanciones que se fijan en esta Ordenanza.

En el supuesto de instalaciones no autorizadas previamente, la obligación de contribuir nace del hecho del aprovechamiento efectivamente realizado, sin que el pago del correspondiente recibo suponga el otorgamiento de la autorización administrativa, por lo que el titular podrá ser requerido para retirar lo instalado.

5.- La cuota de la Tasa se calculará considerando todos los elementos susceptibles de ser colocados conforme a los términos de la licencia.

6.- No obstante, con carácter previo al devengo de la Tasa, el titular de la licencia podrá presentar una declaración en la que indique que en uno de los periodos tarifarios (invierno o verano) colocará un número menor de mesas.

Esta declaración permanecerá vigente mientras lo esté la licencia y no se presente posteriormente otra declaración que la modifique.

A tal fin, indicará el periodo de colocación (invierno o verano) y el número de mesas de cada módulo que colocará.

En caso de presentar esta declaración, con carácter provisional la cuota de la Tasa se calculará conforme a lo declarado.

7.- La licencia concedida conforme a lo dispuesto por la Ordenanza Reguladora de la ocupación de suelo de dominio público para la instalación de terrazas y veladores complementarias a las actividades de hostelería, establece los siguientes módulos:

Módulo I.- Mesas bajas, cuadradas o redondas, en espacio ocupable de 2,00 x 2,00 m.

Módulo II.- Mesas bajas, cuadradas o redondas, en espacio ocupable de 2,00 x 1,50 m.

Módulo II.1.- Mesas altas, cuadradas o redondas, en espacio ocupable de 2,00 x 1,50 m.



III. modulua- Mahai baxuak –karratuak nahiz borobilak– 2,00 x 1,00 m okupa dezakeen espazioan.

Módulo III.- Mesas bajas, cuadradas o redondas, en espacio ocupable de 2,00 x 1,00 m.

III.1.- modulua Mahai baxuak –karratuak nahiz borobilak– 2,00 x 1,00 m okupa dezakeen espazioan.

Módulo III.1.- Mesas altas, cuadradas o redondas, en espacio ocupable de 2,00 x 1,00 m.

IV. modulua- Upelak: Módulo IV.- Barriles.

Módulo IV.- Barriles.

E modulua- Azaleragatik terrazan jar daitezkeen baina formagatik aurreko moduluetera egokitzen ez diren kasu berezietan aplikatuko da. Kasu bakoitza banan-banan aztertuko da, espazioaren forma eta azalera kontuan hartuta.

Módulo E.- Se aplicará a los casos especiales en los que, por su superficie sí sea posible la colocación de terrazas, pero por su forma no se ajusta a ninguno de los módulos anteriores. Se estudiara cada caso individualmente, en función de la forma y el espacio existente.

Modulu bakoitzeko baimendutako aulki kopuruari dagokionez, I. moduluan, 6 unitate onartuko dira gehienez, II eta II.1 moduluan 4 unitate gehienez eta III eta III.1 moduluan 2 unitate gehienez. Inolaz ere ez dira gairiditu behar modulu bakoitzak okupa dezakeen espazioaren mugak.

El número de sillas autorizado por módulo, será de hasta 6 ud en el Módulo I, de hasta 4 ud en el Módulo II y II.1 y de hasta 2 ud en el Módulo III y III.1, no debiendo sobrepasar en ningún caso, los límites del espacio ocupable asignado a cada módulo.

8.- Hobariak: "oinezkoen joan-etorrien dentsitate baxukotzat" kalifikatutako kale, plaza edo auzoetan dauden lokal edo establezimenduek % 25eko hobaria izango dute tasan.

8.- Bonificaciones: aquellos locales o establecimientos que se encuentren situados en calles, plazas o barrios calificados como de "baja densidad de tránsito peatonal" tendrán una bonificación del 25% en la tasa.

9.- Lizentzia berria bada edo jarduera okupazioaren zergaldia amaitu baino lehen ixten bada, kuota beti hilabete osoka hainbanatuko da.»

9.- En el caso de licencia nueva o cierre de la actividad de hostelería con anterioridad a la finalización del período impositivo de ocupación, la cuota se prorrateará siempre por meses completos.»

**25.Tasa.- LUR-ZORUAREN ERABILERA PRIBATIBOA EDO APROBETXAMENDU BEREZIA SALTOKIEKIN, PRODUKTUAK SALGAI DITUZTEN KALE-POSTUEKIN, ATRAKZIOEKIN, APARATU AUTOMATIKOEKIN ETA ANTZEKO BESTE BATZUEKIN.**

**25.Tasa.- UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO CON PUESTOS, PUESTOS AMBULANTES CON PRODUCTOS EN VENTA, ATRACCIONES, APARATOS AUTOMÁTICOS, Y OTROS ANALOGOS.**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

**1. tarifa. - Produktuak salgai dituzten kale-postuekin, feriako atrakzioekin eta antzekoekin okupatzea.- (\*) Azoka-egunetan eta jaiegunetan, ikus ginkargua NA-1 arauan.**

*Tarifa 1ª. - Ocupación con puestos ambulantes con productos en venta, atracciones de feria y similares.- (\*) En días de Ferias y Festejos ver Recargo en NA-1:*

**Postu Ibiltaria**  
*Puesto ambulante*

**▣ m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y día. (\*)**

3,10





<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta hilabeteko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y mes</b>	26,50
<b>Globoak, loreak, etab. besoan saltzeko.</b> <i>Para la venta al brazo de globos, flores, etc.</i>	
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y día. (*)</b>	2,10
<b>Jaietako Barrakak: Tombolak, Aparatu mugimenduzkoak, etb.</b> <i>Atracciones de Feria: Tómbolas, Aparatos en movimiento, etc.</i>	
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y día. (*)</b>	1,00
<b>2. tarifa.- Okupazio iraunkorra: produktuak saltzea, erakustokiak, makina automatikoak, jolas makinak eta horien antzekoak:</b> <i>Tarifa 2ª. - Ocupación permanente realizada con productos en venta, expositores, máquinas automáticas expendedoras, máquinas recreativas y similares:</i>	
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta urteko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y año.</b>	170,80
<b>3. tarifa.- Klean bezeroei eskainitako zerbitzuekin bide publikoa iraunkorki okupatzea kutzazain automatikoen eta beste edozein motatako instalazioen bidez, hala nola produktu-dispensagailuak, Vending makinak eta tankerakoak, fatxadaren lerroan ipiniak:</b> <i>Tarifa 3ª. - Ocupación permanente por servicios prestados en la vía pública a clientes mediante cajeros automáticos y cualquier otro tipo de instalaciones, tales como dispensadores de productos, maquinas Vending y similares, colocadas en línea de la fachada.</i>	
<b>Kutzazain automatikoak, instalakuntza bakoitzeko eta urteko.</b> <i>Cajeros Automaticos, por cada instalación y por año.</i>	231,30
<b>Produktu banatzaileak, Vending-makinak eta antzekoa: instalakuntza bakoitzeko eta urteko.</b> <i>Dispensadores de productos, Máquinas Vending y similares: por cada instalación y por año.</i>	63,20
<b>4. tarifa.- Okupazioa: publizitate-elementuak eta horien antzekoak:</b> <i>Tarifa 4ª. - Ocupación realizada con elementos publicitarios y similares:</i>	
<b>Posteen gainean, publizitateko bakulu bakoitzeko.</b> <i>Sobre postes, por cada báculo publicitario.</i>	
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta egunekoa / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y día.</b>	1,70
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta hilabeteko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y mes.</b>	32,60
<b>Bestelako elementuen gainean:</b> <i>Sobre otros elementos:</i>	
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta hilabeteko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y mes.</b>	16,50
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta urteko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y año.</b>	92,00
<b>5. tarifa.- Kioskoak eta horien antzekoak:</b> <i>Tarifa 5ª. - Quioscos y similares:</i>	
<b>m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta urteko / Por cada m<sup>2</sup> o fracción y año.</b>	170,80
<b>6. tarifa.- Lurra okupatzeagatik, aurreko epigrafeetan zehaztu gabeko postu eta instalazioak: m<sup>2</sup>-ko edo zatiko eta eguneko.</b> <i>Tarifa 6ª. - Por ocupación de terrenos con puestos e instalaciones no especificados en los epígrafes anteriores: por cada m<sup>2</sup> o fracción y día.</i>	3,80



8. ORDENANTZA FISKALA ZERBITZUAK ORDENANZA Nº 8 REGULADORA DE LOS PRECIOS  
 PRESTATZEAGATIKO EDO UDAL-IHARDUERAK PUBLICOS POR LA PRESTACION DE SERVICIOS O  
 BURUTZEAGATIKO PREZIO PUBLIKOEN LA REALIZACION DE ACTIVIDADES MUNICIPALES.  
 ERREGULATZAILEA.

## ANEXO I

## I. ERANSKINA

## 1.Precio Público.- GENERAL

## 1.Precio Publikoa.- OROKORRA

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

				TARIFAK
<b>1. - Instalazioetako erabileraren erreserba</b> <i>Reserva utilización instalaciones</i>				
<b>1.1. - Udaletxeko Erabilera anitzeko aretoa</b> <i>Utilización de la Sala Polivalente Ayuntamiento</i>				
1.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>			46,75
1.1.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>			407,65
<b>2.- Fotokopian ematen den agirri bakoitzeko, folioko:</b> <i>Por cada documento que se expida en fotocopia, por folio:</i>				
2.1	<b>A2 formatuan edo antzekoan</b> <b>Formato A2 o similar</b>			0,10
2.2	<b>A3 formatuan edo antzekoan</b> <i>Formato A3 o similar</i>			0,20
<b>3.- Hirigintzako zerbitzuei buruzko agirien fotokopiak.</b> <i>Fotocopia de documentos relativos a servicios de Urbanismo.</i>				
PLANOAK	<b>Formatua</b>	<b>Zuri-beltzean inprimatzea</b>		<b>Koloreetan inprimatzea</b>
Planos	<i>Formato</i>	<i>Impresión Blanco/Negro</i>		<i>Impresión Color</i>
3.1	= A-4	0,33	0,56	1,15
3.2	= A-3	0,67	1,10	2,71
3.3	= A-2	1,21	1,53	3,33
3.4	= A-1	1,85	1,96	4,48
3.5	= A-0	2,73	2,51	5,37
3.6	> A-0	3,05	2,94	6,46
<b>4.- Dokumentuen kopia digitala</b> <i>Copia digital de documentos</i>				
4.1	<b>Udaleko Plangintzako Arau Subsidiarioen Dokumentazioa</b> <i>Documentación Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal</i>			11,65
4.2	<b>Egungo Kartografia osoa</b> <i>Toda la cartografía Actual</i>			11,65
4.3	<b>Planoena, jatorrizko dokumentua tratatu gabe, plano bakoitzeko</b> <i>De Planos sin manipulación del documento original, por cada plano</i>			4,05
4.4	<b>Planoena, aldez aurretik jatorrizko dokumentua trataturik, plano bakoitzeko</b> <i>De Planos con manipulación previa del documento original, por cada plano</i>			9,95



4.5	<b>Dokumentuena, jatorrizko dokumentua tratatu gabe, dokumentu bakoitzeko</b> <i>De Documentos sin manipulación del documento original, por cada documento</i>	1,75
4.6	<b>Dokumentuena, aldez aurretik jatorrizko dokumentua trataturik, dokumentu bakoitzeko</b> <i>De Documentos con manipulación previa del documento original, por cada documento</i>	2,85

**2.Precio Publikoa.- ZERBITZU KULTURALAK****2.Precio Público.- SERVICIOS CULTURALES**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - KULTUR ETXEKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b> <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES CASA CULTURA</i>		
<b>1.1. - Erabilera anitzeko aretoa</b> <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40
1.1.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>1.2. - Bilkura-gelen erabilera.</b> <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
1.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	11,80
1.2.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	99,00
<b>1.3. - Eskulanen Tailerraren erabilera</b> <i>Utilización del Taller de Manualidades</i>		
1.3.1	<b>Orduko / Por hora</b>	17,50
1.3.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	145,65
<b>1.4. - Dantza-Aretoaren erabilera (aldagelak eta dutxak)</b> <i>Utilización de la Sala de Danza.(vestuarios y duchas)</i>		
1.4.1	<b>Orduko / Por hora</b>	46,75
1.4.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>1.5. - Erakusketa-Aretoan erabilera</b> <i>Utilización de la Sala de Exposiciones</i>		
	<b>* 10 egunez / Por 10 días</b>	232,95
<b>1.6. - Auditorio Aretoaren Erabilera</b> <i>Utilización del Auditorio</i>		
1.6.1	<b>➤ Kultur etxeke ordutegiaren barruan: euro/orduko</b> <i>Dentro del Horario de apertura de la Casa Cultura: euros/por hora</i>	100,15
1.6.2	<b>➤ Kultur etxeke ordutegiaren konpo: euro/orduko</b> <i>Fuera del Horario de apertura de la Casa Cultura: euros/por hora</i>	200,35



<b>1.7. - Kulturetxearen erabilera: Biltzarrak,... (Auditorioa, Besaulkiak, Anfiteatroa, Bilkura-Gelak, Erakusketa-aretoa, Hitzaldi-aretoa, Kafetegia)</b>		
<i>Utilización de la Casa de Cultura: Congresos,... (Auditorio, Salas de reuniones, Sala de exposiciones, Sala de conferencias, Cafetería)</i>		
1.7.1	<b>Orduko / Por hora</b>	1.333,30
1.7.2	<b>Egun berean 5 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 5 h.</i>	5.624,05
<b>1.8. - Oriako kaperaren erabilera:</b>		
<i>Utilización de la Capilla de Oria:</i>		
1.8.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40
1.8.2	<b>Egun berean 5 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 5 h.</i>	407,65
<b>2. - MERCERO EREMUA INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b>		
<i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES ESPACIO MERCERO</i>		
<b>2.1. - Erakusketa-Aretoa erabilera</b>		
<i>Utilización de la Sala de Exposiciones</i>		
	* <b>10 egunez / Por 10 días</b>	232,95
<b>2.2. - Erabilera anitzeko aretoa</b>		
<i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
2.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40
2.2.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>3.- PERTSONALEKO ZERBITZUAK EMATEA, ORDUKO EDO ZATIKO.</b>		
<i>PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE PERSONAL, POR HORA O FRACCIÓN.</i>		
3.1	<b>Argi edo Soinu Teknikaria:Teknikari bakoitzeko eta orduko</b> <i>Técnicos de luz y sonido: Por cada Técnico y por cada hora</i>	58,40
<b>4. - ARGITALPENEN SALMENTA.</b>		
<i>VENTA DE PUBLICACIONES.</i>		
4.1	<b>Duela 2 urte editatutako argitalpena edo gutxiago</b> <i>Publicación editada hace 2 años o menos</i>	11,80
4.2	<b>Duela 2 urte baino gehiago editatutako argitalpena</b> <i>Publicación editada hace más de 2 años</i>	8,10

**3.Precio Publikoa.- GAZTERIAREN ZERBITZUAK****3.Precio Público.- SERVICIOS JUVENTUD**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - GAZTELEKUKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b>		
<i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES GAZTELEKU</i>		
<b>1.1. - Erabilera anitzeko aretoa</b>		
<i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40



1.1.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>1.2. - Bilkura-gelen erabilera.</b> <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
1.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	11,80
1.2.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	99,00
<b>1.3. - Eskularen Tailerraren erabilera</b> <i>Utilización del Taller de Manualidades</i>		
1.3.1	<b>Orduko / Por hora</b>	17,50
1.3.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	145,65
<b>1.4. - Psikomotrizidadeko Aretoaren erabilera</b> <i>Utilización de la Sala de Psicomotricidad</i>		
1.4.1	<b>Orduko / Por hora</b>	46,75
1.4.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>2.- PERTSONALEKO ZERBITZUAK EMATEA, ORDUKO EDO ZATIKO.</b> <i>PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE PERSONAL, POR HORA O FRACCIÓN.</i>		
2.1	<b>Argi edo Soinu Teknikaria:Teknikari bakoitzeko eta orduko</b> <i>Técnicos de luz y sonido: Por cada Técnico y por cada hora</i>	58,40

**4.Precio Publikoa.- EUSKARA ZERBITZUAK****4.Precio Público.- SERVICIOS EUSKERA**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

**TARIFAK**

<b>1. - EUSKALTEGIKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b> <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES EUSKALTEGI</i>		
<b>1.1. - Erabilera anitzeko aretoa</b> <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40
1.1.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>2. - ARGITALPENEN SALMENTA.</b> <i>VENTA DE PUBLICACIONES.</i>		
2.1	<b>Duela 2 urte editatutako argitalpena edo gutxiago</b> <i>Publicación editada hace 2 años o menos</i>	11,80
2.2	<b>Duela 2 urte baino gehiago editatutako argitalpena</b> <i>Publicación editada hace más de 2 años</i>	8,10
2.3	<b>"Lasarte-Oria Gure Herria Ikas Unitatea"</b>	12,30

**5. Prezio Publikoa.- ZERBITZU SOZIALAK**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**5. Precio Público.- SERVICIOS SOCIALES**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

		TARIFAK
<b>1. - EMAKUME ZENTROKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b> <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES CENTRO MUJER</i>		
<b>1.1. - Erabilera anitzeko aretoa</b> <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40
1.1.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>1.2. - Bilkura-gelen erabilera.</b> <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
1.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	11,80
1.2.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	99,00
<b>1.3. - Gelaren erabilera.</b> <i>Utilización de Sala</i>		
1.3.1	<b>Orduko / Por hora</b>	17,50
1.3.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	145,65
<b>2. - VILLA MIRENTXU INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b> <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES VILLA MIRENTXU</i>		
<b>2.1. - Erabilera anitzeko aretoa</b> <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
2.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	52,40
2.1.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	407,65
<b>2.2. - Bilkura-gelen erabilera.</b> <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
2.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	11,80
2.2.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	99,00
<b>2.3. - Gelaren erabilera.</b> <i>Utilización de Sala</i>		
2.3.1	<b>Orduko / Por hora</b>	17,50
2.3.2	<b>Egun berean 8 ordutik gora</b> <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	145,65

**6. Prezio Publikoa.- KIROL INSTALAZIOAK**

Tarifak aldatzen dira, eta honela idatzita gelditzen dira:

**6. Precio Público.- INSTALACIONES DEPORTIVAS**

Se modifican las tarifas, que quedan redactadas en los siguientes términos:

		TARIFAK
<b>1. - KIROLDEGIKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b> <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES POLIDEPORTIVO</i>		
<b>1.1. - Pista polibalente osoko Erabilera</b> <i>Utilización de la Pista Polivalente Completa</i>		
1.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	28,40
<b>1.2. - Pista polivalenteko 1/3ren Erabilera</b> <i>Utilización 1/3 de la Pista Polivalente</i>		
1.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	12,10
<b>2. - MICHELIN INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA</b> <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES MICHELIN</i>		
<b>2.1. - Pilotalekuko Erabilera</b> <i>Utilización de Frontón</i>		
2.1.1	<b>Orduko / Por hora</b>	16,40
<b>2.2. - Kontrakantxaren erabilera</b> <i>Utilización de Kontrakantxa</i>		
2.2.1	<b>Orduko / Por hora</b>	12,10
<b>2.3. - Teniseko pista estaliaren erabilera.</b> <i>Utilización de Pista de Tenis cubierta</i>		
2.3.1	<b>Orduko / Por hora</b>	16,40
<b>3. - PILOTALEKUKO ARGI ESTRA</b> <i>LUZ EXTRA FRONTÓN</i>		
3.1	<b>Orduko / Por hora</b>	3,25

ZUZENBIDE PUBLIKOKO TRIBUTU ETA BESTE DIRU-SARRERA LOKALEN KUDEAKETARI, KOBRANTZARI ETA INSPEKZIOARI BURUZKO ORDENANTZA OROKORRA

Gehitzen zaio 26. artikulua 1. apartatuari, urteko aldizkakotasunari buruzko lehengo blokeari dagokionez, ondokoa:

«Mahaiak eta aulkiak dituen lurzoruaren erabilera pribatiboaren edo aprobetxamendu bereziaren tasa:

Urtarrilaren 2etik otsailaren 15era.»

ORDENANZA GENERAL DE GESTIÓN, RECAUDACIÓN E INSPECCIÓN DE LOS TRIBUTOS Y OTROS INGRESOS DE DERECHO PÚBLICO LOCALES

Se añade al apartado 1 del artículo 26, en lo que respecta al primer bloque relativo a la periodicidad anual, el siguiente:

«Tasa utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo con mesas y sillas:

Del 2 de enero al 15 de febrero.»



❑ Gehitzen zaio 26. artikuluaen 1. apartatuari, lauhileko aldizkakotasunari buruzko lehengo blokeari dagokionez, ondokoa:

**«HIRI-HONDAKINAK BILTZEA, KUDEATZEA ETA TRATATZEA.**

1. Lauhilabetealdia  
Apirilaren 1(e)tik maiatzaren 15(e)ra

2. Lauhilabetealdia  
Abuztuaren 1(e)tik irailaren 15(e)ra

3. Lauhilabetealdia  
Abenduaren 1(e)tik urtarrilaren 15(e)ra»

❑ Aldatu egiten da 105. artikuluaen 1. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

«1. Kontzeptuak

\* Trakzio mekanikozko ibilgailuen gaineko zerga.

\* Hiri- eta landa-izaerako ondasun higiezinaren gaineko zerga.

\* Mahaiak eta aulkiak dituen lurzoruaren erabilera pribatiboagatik edo aprobetxamendu bereziagatik tasa.»

❑ Aldatu egiten da 105. artikuluaen 2.1 apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

«2.1 Orokorrak:

\* Prozedura interesdunak (ordainagirien titularrak) eskatuta hasten da.

\* Ordainagiriak borondatezko ordainketa-aldian egon behar du.

\* Ordainagiriak helbideratuta egon behar du alde zurretik.

Kontrakoa zehazten ez bada, flexipago-eskaerak ondorio iraunkorrak izango ditu etorkizuneko ekitaldietarako, baldin eta gainerako baldintzak betetzen badira. Era berean, zergadunak hala eskatuz gero, ondoren eskura daitezkeen ondasun berriei aplikatuko zaie.

\* Eskatzaileak ez du zorrik izan behar betearazpen-aldian ordaintzeke, edo, baldin badu, betearazpen-aldian eskatu eta lortu beharko du zor horri dagokion geroratzea edo zatikatzea.

❑ Se añade al apartado 1 del artículo 26, en lo que respecta al segundo bloque relativo a la periodicidad Cuatrimestral, el siguiente:

**«RECOGIDA Y TRATAMIENTO RESIDUOS URBANOS**

1º Cuatrimestre  
Del 1 de abril al 15 de mayo

2º Cuatrimestre  
Del 1 de agosto al 15 de septiembre

3º Cuatrimestre  
Del 1 de diciembre al 15 de enero»

❑ Se modifica el apartado 1 del artículo 105 que queda redactado como sigue:

«1. Conceptos.

\*Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.

\*Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza urbana y rústica.

\* Tasa por utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo con mesas y sillas.»

❑ Se modifica el apartado 2,1 del artículo 105 que queda redactado como sigue:

«2.1 Generales:

\*El procedimiento se inicia a solicitud de la persona interesada (titular de los recibos).

\*El recibo debe encontrarse en periodo voluntario de pago.

\*El recibo debe estar domiciliado previamente.

Si no se especifica lo contrario, la solicitud de flexipago tendrá efectos permanentes para futuros ejercicios siempre que se cumplan el resto de requisitos, y el contribuyente podrá solicitar que se aplique asimismo a nuevos a bienes que se puedan adquirir con posterioridad.

\*La persona solicitante no debe tener deuda pendiente de pago en periodo ejecutivo, o, en caso de tenerla, deberá solicitar y obtener el aplazamiento o fraccionamiento correspondiente a dicha deuda en periodo ejecutivo.





\* Sistema hori ezartzeko tratamendua ordainagiri baten zenbatekoan oinarritzen da, eta ez ordaintzera behartuta dagoen pertsonak kontzeptu bakoitzeko izan ditzakeen hainbat ordainagiriren baturan.

\* Ordainketa banku-helbideratzearen kontuan zordunduta egingo da.»

Aldatzen da 105. artikulua 2.2. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

«2.2. Espezifikoak: kontzeptuak, zenbatekoak, zatikiak eta ordainketa-datak:

Termino horiek artikulua honen 1. puntuan aipatzen diren aldizkako epemugako eta jakinarazpen kolektiboko bi kontzeptuei eragiten diete. Ordainketa zatikatuaren sistemari atxiki dakizkioke 60 € edo gehiagoko zenbatekoa duten ordainagiriak. Zatikiak ez dira 30 €-tik beherakoak izango ordainagiri bakoitzeko.

#### A) Trakzio mekanikozko ibilgailuen gaineko zerga.

\* Ordainketen datak: apirilaren 15a eta abuztuaren 1a edo hurrengo egun baliodunak.

#### B) Hiri- eta landa-izaerako ondasun higiezinaren gaineko zerga.

\* Ordainketen datak: ekainaren 30a eta urriaren 1a edo hurrengo egun baliodunak.

#### C) Mahaiak eta aulkiak dituen lurzorua erabilera pribatiboagatik edo aprobetxamendu bereziagatik tasa:

\*Ordainketen datak: otsailaren 15an eta ekainaren 15an.»

Aldatu egiten da 105. artikulua 4. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

«Eskabideak, behar bezala beteta, artikulua honetan adierazitako baldintzak betetzen baditu, automatikoki emandakotzat joko da aurkezten den egunetik aurrera, eta etorkizuneko ekitaldietarako ondorio iraunkorrak izango ditu. Era berean, zergadunak hala eskatuz gero, ondoren eskura daitezkeen ondasun berriei aplikatuko zaie.»

\*El tratamiento para adopción de este sistema lo es en base al importe de un recibo y no a la suma de varios recibos que pueda tener por cada concepto la persona obligada al pago.

\*El pago se efectuará mediante cargo en la cuenta de la domiciliación bancaria.»

Se modifica el apartado 2,2 del artículo 105 que queda redactado como sigue:

«2.2. Específicos: Conceptos, importes, fracciones y fechas de pago:

Estos términos afectan a los dos conceptos de vencimiento periódico y notificación colectiva que se citan en el punto 1 de este artículo. Son susceptibles de acogerse al sistema de pago fraccionado los recibos cuyo importe sea igual o mayor que 60 €. Las fracciones no serán inferiores a 30 € por recibo.

#### A) Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica:

\*Fechas de los pagos: 15 de abril y 1 de agosto o inmediatos hábiles siguientes.

#### B) Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza Urbana y Rústica.

\*Fechas de los pagos: 30 de junio y 1 de octubre o inmediatos hábiles siguientes.

#### C) Tasa por utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo con mesas y sillas:

\*Fechas de los pagos: 15 de febrero y 15 de junio.»

Se modifica el apartado 4 del artículo 105 que queda redactado como sigue:

«Si la solicitud, debidamente cumplimentada, cumple con los requisitos indicados en este artículo se entenderá automáticamente concedida desde el mismo día de su presentación y surtirá efectos permanentes para futuros ejercicios, aplicándose asimismo a nuevos bienes que se puedan adquirir con posterioridad si así lo solicita el contribuyente.»



**Bigarrena.-** 11/1989 Foru Arauan xedatutakoarekin bat etorritik, behin-behineko Erabaki hau eta hari erantsitako ordenantza fiskalen testua 30 lanegun jarriko dira ikusgai jendaurrean, interesatuek espedienteaz azter dezaten eta egoki deritzeten erreklamazioak aurkez ditzaten.

**Hirugarrena.-** Informazio horren arauzko epea igaro eta erreklamaziorik egin ez bada, hartutako erabakiak eta adierazitako agiriak behin betiko onetsitak joko dira, eta ez da beste erabakirik hartu behar.

**Segundo.-** De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989, el presente Acuerdo provisional, así como el referido texto de las Ordenanzas fiscales anexas al mismo, se expondrá al público durante el plazo de 30 días hábiles, a fin de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

**Tercero.-** Una vez transcurrido el plazo reglamentario de esta información sin que se haya producido ninguna reclamación, se tendrán por aprobados definitivamente los acuerdos adoptados y los documentos expresados, sin necesidad de nuevos acuerdos.

En el turno de explicación de voto toman la palabra el Sr. Palacio de Urgarte del grupo municipal PP, la Sra. Garmendia del grupo municipal EH BILDU.

Les contesta el Sr. Alcalde.

Eta beste aztergairik ez dagoenez gero, goiburuan adierazitako eguneko 09:42 direlarik, lehendakari jaunak amaitutzat eman du batzaraldia, eta haren akta hau jaso da. Nik, idazkariak, akta honen edukiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 09:42 horas del día indicado en el encabezamiento, el Sr. Presidente da por terminada la sesión, de la que se levanta la presente acta, de cuyo contenido yo, el secretario, doy fe.